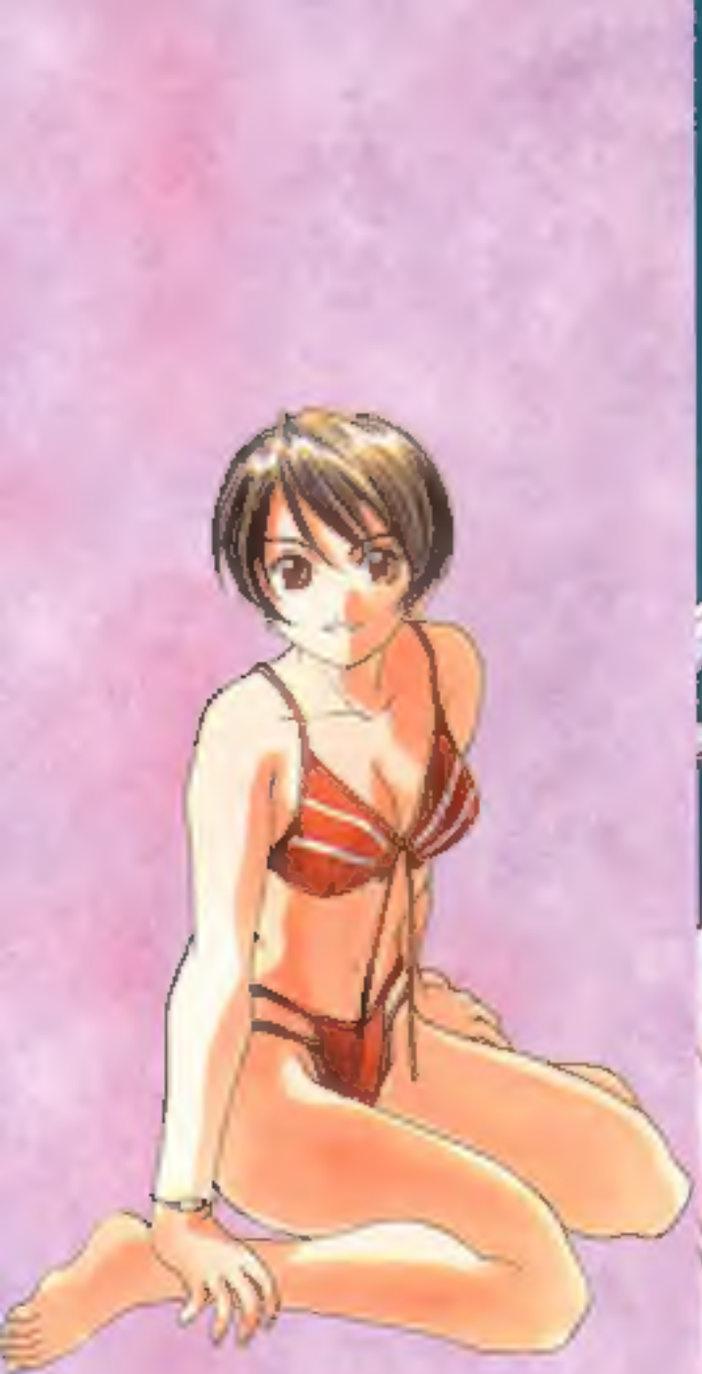


TONG LI COMICS

幸運女神

AH! MY GODDESS

27

藤島康介

KOSUKE FUJISHIMA

幸運女神

PART 27

藤島康介

東立

TRANSLATED BY ED CHANG
U SUCK SO UR NAME IS SMALL

SCANNED BY COMICKYO
U DID SEXY SEXY SCANS, SO U GET BIG LETTERS xD

EDITED BY P--K-E
THAT'S ME...ONLY WITH LETTERS WHERE THE '-' ARE
/ME GOES INCOGNITO

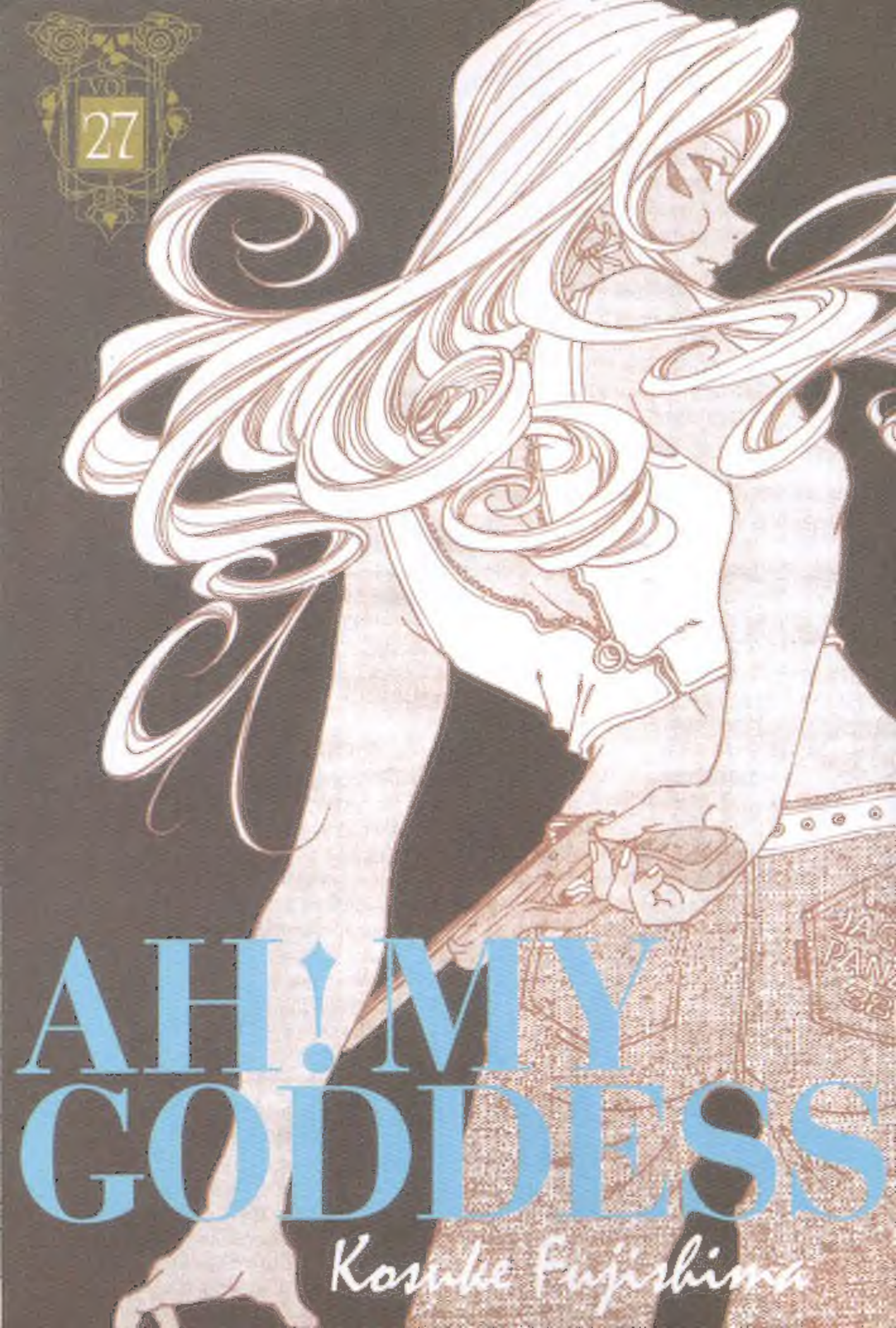
THIS ISN'T SUPPOSED TO BE AN OFFICIAL RELEASE OF ANY SORT, SO NO QUALITY GUARANTEES (EVEN THO I THINK I DID A SEMI-DECENT JOB). IF U WANNA BITCH, STFUPLZKTHX

ISBN 986-11-3726-2 KC07227

東立出版社有限公司榮譽出品
定價NT$100元

●日本講談社正式授權中文版
封面設計/小光

Noble Scarlet


VOL
27
AH! MY GODDESS
Kosuke Fujishima

AH!MY GODDESS

Chapter.170
Planetwide Search
.....p.3

Chapter.171
Farewell Kiss
.....p.23

Chapter.172
SHOOT OR DIE !
.....p.51

Chapter.173
Unable to be Close or Far?
.....p.71

Chapter.174
Present?
.....p.93

Chapter.175
That Flying Thing
.....p.117

Chapter.176
Proof of Gratefulness
.....p.135

Some extra I assume
.....p.157

chapter.170
Planetwide Search

WAAH!

DO YOU UNDERSTAND THE SITUATION WE'RE IN?!

BUT...YOU SAID I SHOULDN'T DO ANYTHING...

LET'S GO, SKULD!

WHAT?!

THE MAGIC BARRIER BROKE ALREADY?

WHAT?

<SFX> FUWA

<SFX> ZOKU

KEIICHI-SAN!

SHE'S SCARIEST WHEN SHE'S QUIET, ISN'T SHE.

AHH... THAT WAS SCARY.

IT LOOKS LIKE SHE WASN'T PAYING ATTENTION TO US THOUGH.

EH?

YOU KNOW, SOME MACHINE TO FIND KEIICHI.

BRING WHAT OUT?

OK, BRING IT OUT.

WAS I?

YOU WERE THINKING SOMETHING LIKE THIS MIGHT HAPPEN, RIGHT?

OF COURSE WE CAN USE IT!

THEY'RE ALREADY FAR AWAY.

IT'S OK IF IT'S SOMETHING WE CAN'T USE.

HOPPING ON BOARD AGAIN...

IN THAT CASE... SHALL I TAG ALONG?

<SFX> BUN

SEARCH! BEGIN ...

SEARCH RADIUS 50 TO 200 M.

START INJECTORS, Main Chamber PRESSURE UP!

HOW FAR DID THEY GO!?

200 TO 1,200 KM?!

SEARCHING FROM 2 TO 200 KM...

NOT FAR ENOUGH MAYBE?

NO GOOD ?

not found.

NO WAY!

THERE'S NOTHING

I GUESS WE'LL HAVE TO USE THE ROLLER SHIFT.

UP TO 500 KM!

THE EFFECTIVE RADIUS OF RECEPTION OF THIS MINIATURE SEARCH MACHINE...

ROLLER SHIFT?

BASICALLY WE CAN COVER AN ENTIRE HEMISPHERE!

THE SURFACE AREA OF THE EARTH IS 40,000 KM², SO.

500×40=40000×½

AND SETTING EACH ON A 4.5° ARC, WE CAN COVER HALF OF A SPHERE.

USING 40 OF THESE...

基點

4.5°×40=180°

SO THE LATERAL RANGE IS ALSO 500 KM.

IT CAN SEARCH IN A 60° ARC IN FRONT OF IT.

500km

THEN ALL WE NEED TO DO IS ROTATE THEM, AND WE CAN COVER THE ENTIRE EARTH!

I'LL NAME IT "OPERATION ROOTING OUT THE HIDING RACOON!"

I HAVE NO CLUE IF THE MATH ON THIS PAGE IS RIGHT OR NOT I'M TOO LAZY TO LOOK IT UP

"APPARENTLY THIS IS A PUN. "A LOT" (AKUSAN) SOUNDING LIKE "THREE" 'SAN.' YEAH HA HA.

ALOT*.

I HAVE A QUESTION.

GO AHEAD, PEORTH-SAN.

WHY A HIDING RACOON.

I DON'T THINK WE HAVE ENOUGH MANPOWER FOR THIS...

1

2

WE DO.

<SFX> ZUOOO

LET'S GO!

I'M #6!
'T BE

NO, I'M #18!

#18!

AFTER-BURNERS ON!

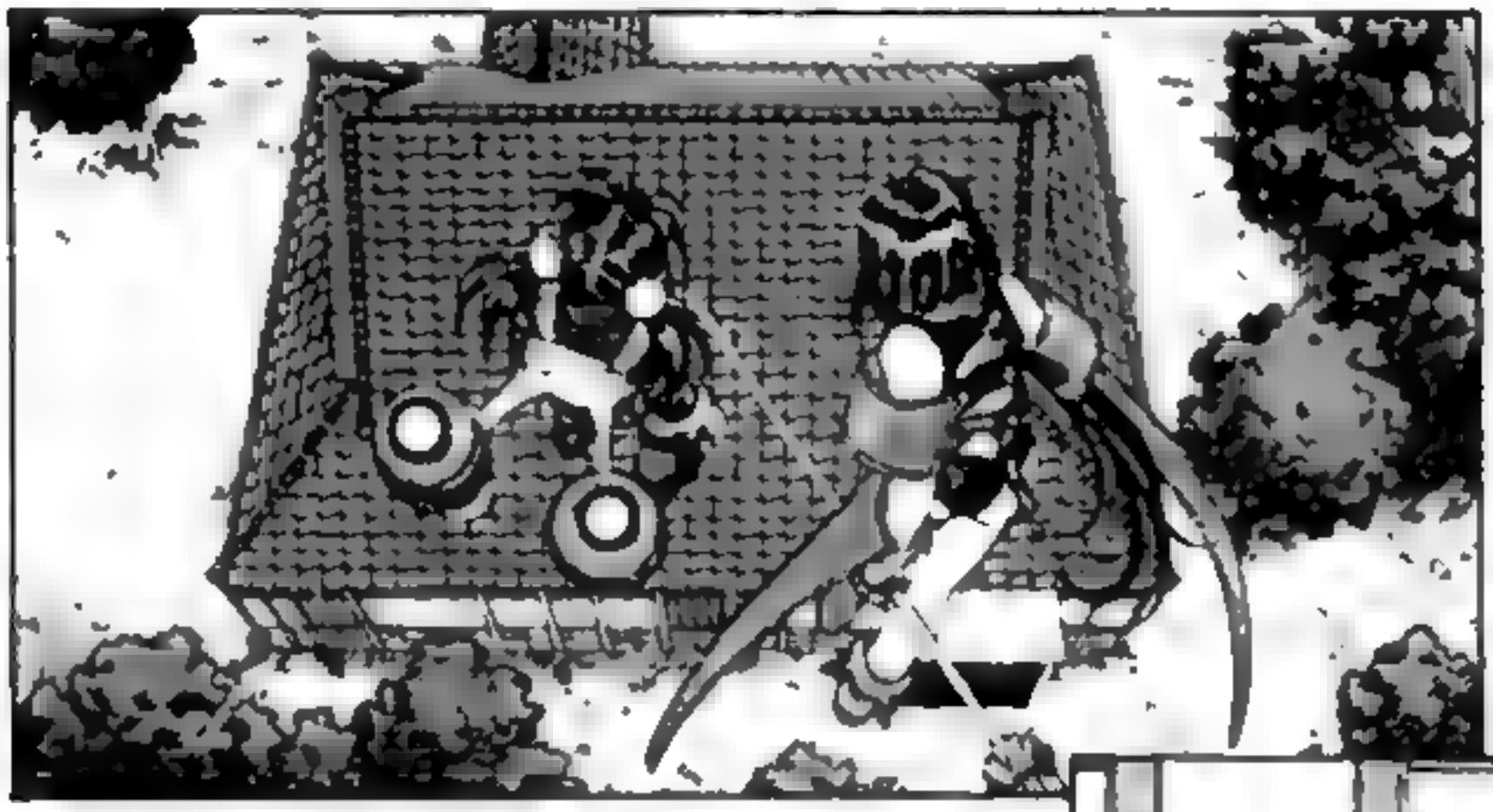
OPEN FOREARD SCREEN!

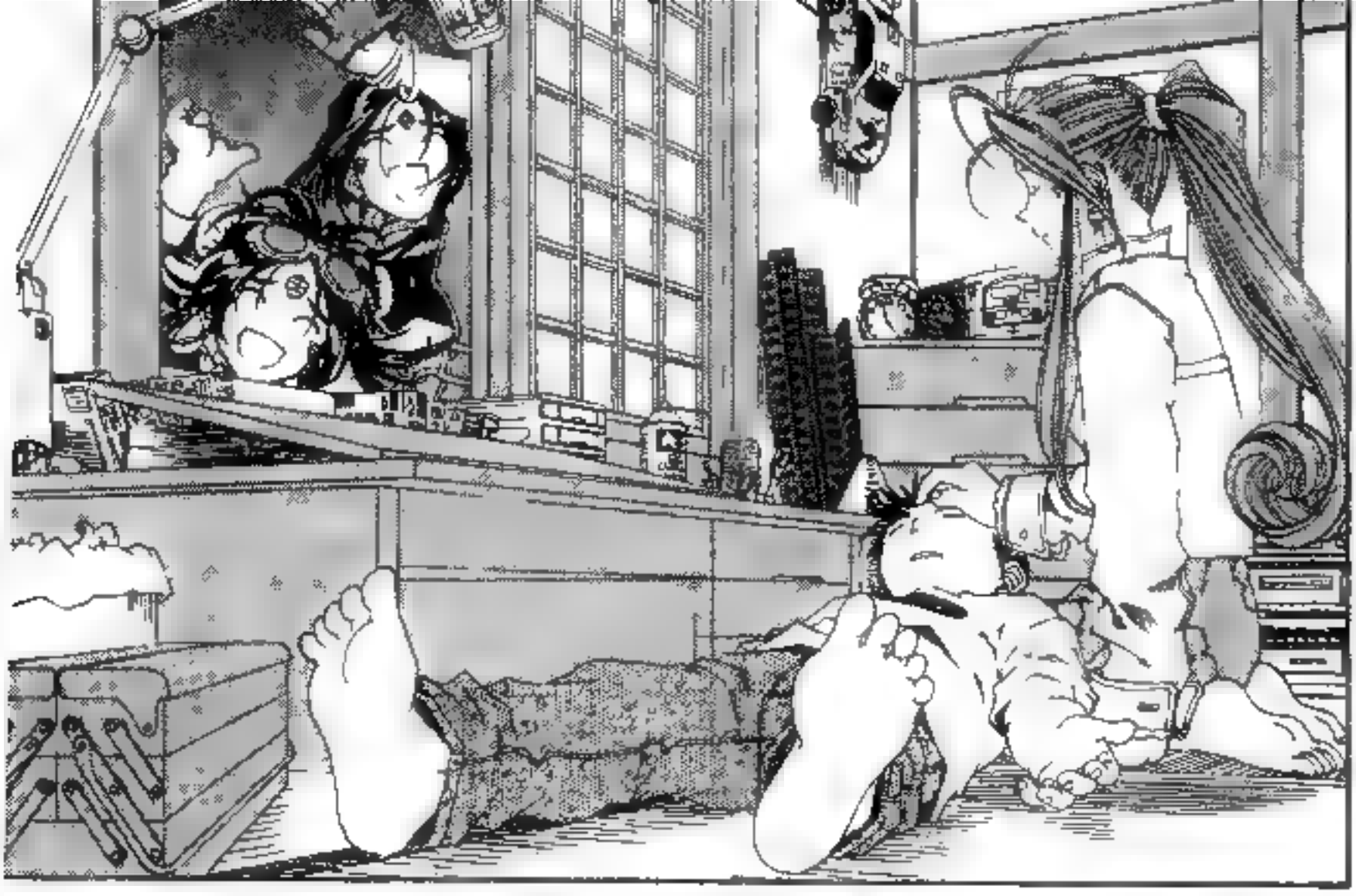
...WHA...

THE MACHINES ARE RESPONDING TO A DECOY?

EH?
DIRECTLY BELOW?

HE'S HERE?
REALLY?





HA...
SO THAT'S WHY...
AND SINCE THE HOUSE WAS THE CENTER OF THE SEARCH..

SO OF COURSE THEY COULDN'T HAVE GONE VERY FAR..
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THE EFFECTS WOULD'VE QUICKLY DISSAPATED...

WHICH IS WHY WE DIDN'T FIND THEM.
SEARCH RADIUS
TARGET
THE FIRST SEARCH RADIUS WAS ALREADY 50 M...

...THEY ALL DETECTED IT

BUT WE HAVE NO INTENTION OF GIVING UP.

I UNDERSTAND HOW YOU FEEL...

THEN I WILL ALSO USE MY FULL STRENGTH.

IF YOU INSIST...

SO WHAT WILL YOU DO? DO YOU HAVE A SOLUTION?

THAT'S WHY I SAID LET'S STOP.

NO, THAT'S OK...

WELL, I GUESS .. SINCE IT'S FORMERLY OF THE DEMONS, IT *SHOULD* MATCH...

TO A DEMON WITHOUT A DEVIL?

CAN WE JUST GIVE IT. .

HEY. .

WELL...

...WHO WOULD HELP BELL-DANDY?!

WITH NO DEVIL...

WHERE IS THERE A DEMON...

SO TELL ME!

THERE *IS* ONE.

AH. .

chapter.171
Farewell Kiss

...TO FIRST-CLASS GODDESS SPECIAL DUTY-LIMITED LIND

I WOULD LIKE TO SEND THIS DATA..

DOESN'T SEEM LIKE A MERE DEVIL AFTER ALL..

COOPERATING WITH BELL-DANDY

HOW COULD THIS BE..

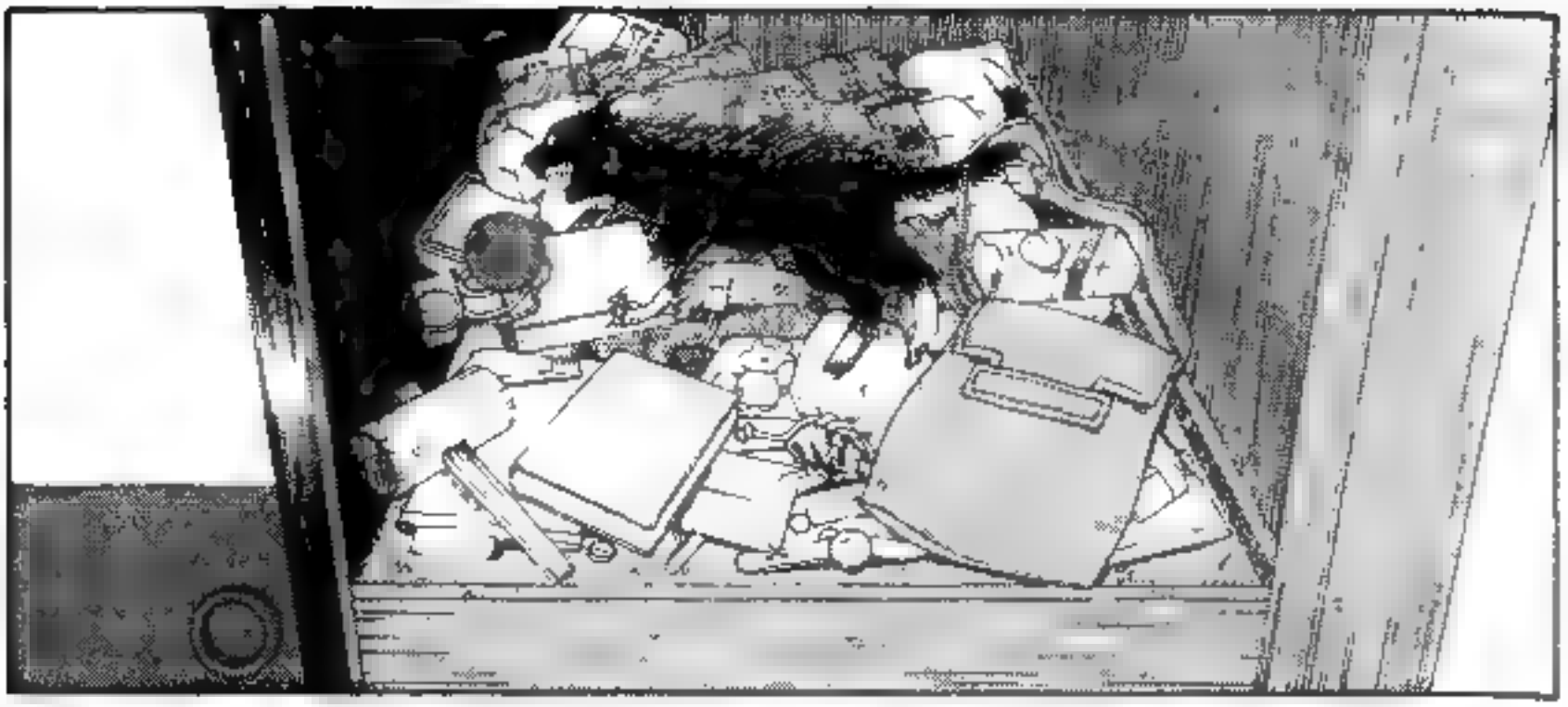
SIGEL, THE ELECTRON GUN!

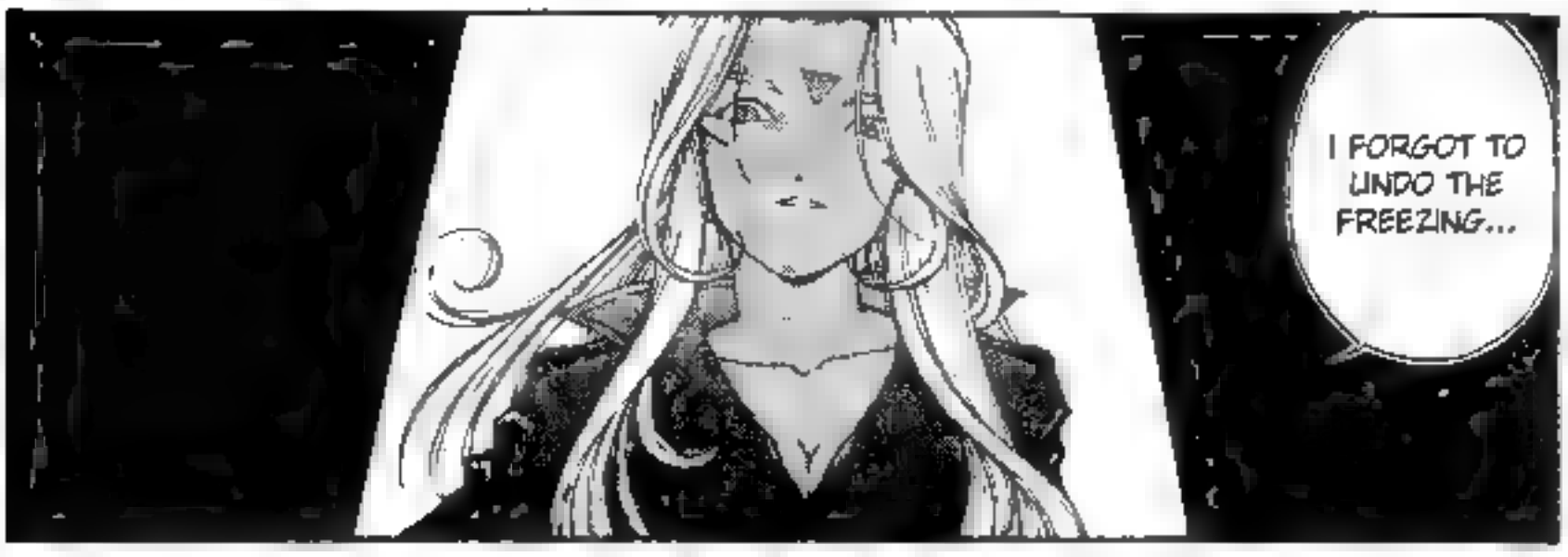
BANPEI-KUN, DEPLOY THE MAGNETRON WAVE GENERATOR.

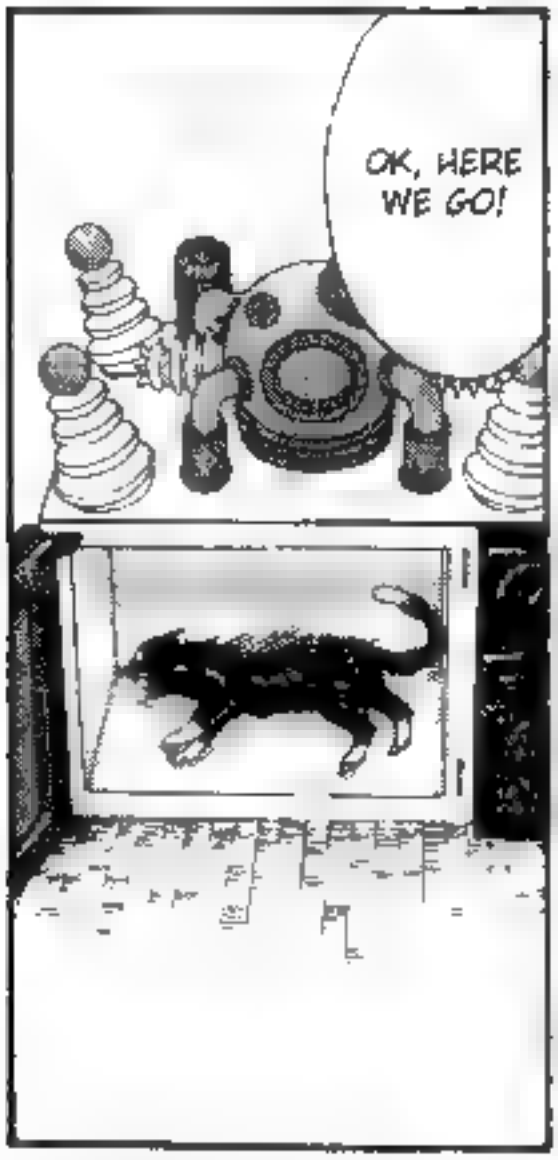
PI!

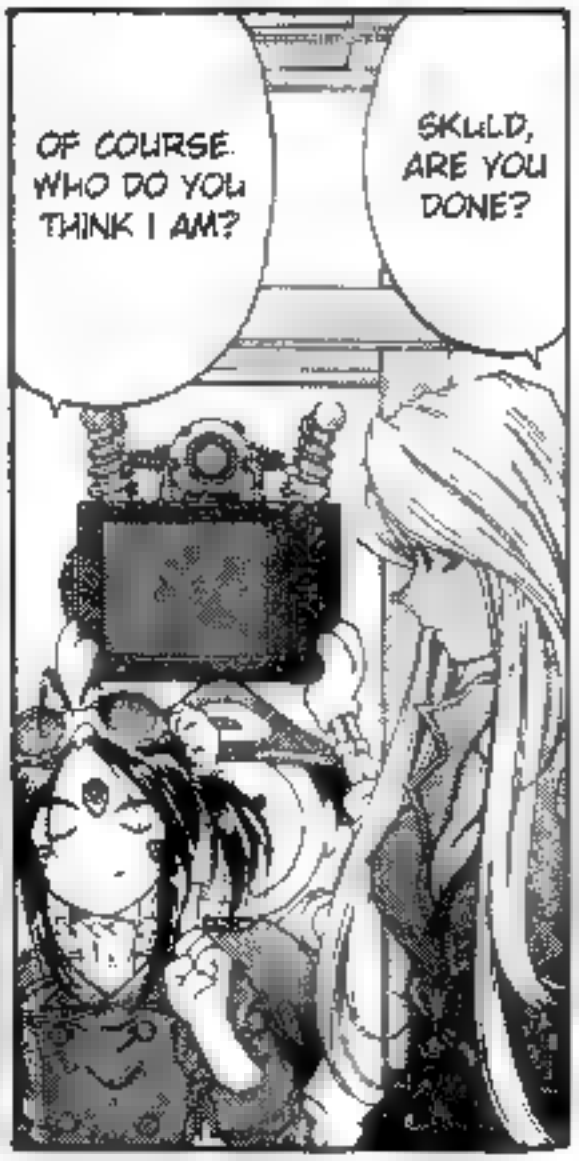
<SFX> GAN

AND WE WERE THAT CLOSE.









THE ORIGINAL MANGA CAUTIONS READERS NOT TO MICROWAVE ANIMALS. BUT IF YOU'RE GONNA EAT THEM THEN IT'S FINE

<SFX> BUJUUN

HEY!

I MIGHT AS WELL ADD THIS, AND MY PARA..

AND, WHILE WE'RE AT IT...

MY MANDRA-GORA TOO!

<SFX> CHA...N

GUESS YOU'RE NOT SUPPOSED TO PUT CATS IN THE MICRO-WAVE AFTER ALL

OH, SORRY, SORRY

THAT'S NOT THE PROBLEM

OY.

CAN I ASK YOU A FAVOR?

ANYWAYS.

NO.

I DIDN'T ACTUALLY WANT TO ASK YOU AT ALL.

IF I COULD'VE DONE IT MYSELF, I WOULD.

WELL, THAT'S TRUE, BUT...

HAVE TO COOPERATE WITH YOU?

WHY SHOULD I, WHOM YOU'VE ALL FORGOTTEN.

ゴロン

IF YOU HAD AGREED TO HELP OUT...
WELL, THAT'S TOO BAD THEN...
I HAVE TO PROTECT HER.
I'M SURE BELLDANDY WOULD'VE BEEN GRATEFUL...

AND THEN A KISS, TOO!

I BET SHE'D BE SO GRATEFUL THAT SHE'D WANT TO HUG YOU

EH?

HOW SIMPLE ..

I'LL HELP!

WATCH YOUR ATTITUDE!

<SFX> SUTA

...OF SOMEONE ASKING A FAVOR?

IS THAT THE ATTITUDE ..

!!

AND ASK POLITELY!

BOW YOUR HEAD.

WHO ARE YOU CALLING SIS, IDIOT!

SIS, JUST PLAY ALONG FOR NOW!

<SFX> GYUN

BOW MY HEAD TO YOU?!

WAA-

WAH?!

<SFX> BIN

<SFX> BITAAAN

BY THE WAY, THERE SEEMS TO BE A PROBLEM...

HMM... WELL, FINE THEN.

AT A TIME LIKE THIS...

.....

WE BEG OF YOU TO HELP!

WHAT SHOULD WE DO...

.....

YOU CAN'T TRANSFER THAT DEVIL TO ME.

AAH!

UNLESS YOU REVEAL MY TRUE SELF...

YOU KNOW..

HUH?

HOW LONG ARE YOU GONNA HOLD ME DOWN?!

HOW LONG HAVE YOU BEEN WITH BELLDANDY?

IDIOT.

EH?

HUH?

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT BELLDANDY.

MORISATO RESIDENCE

EDITOR'S NOTE. MMM, GOOD OLE GULLIBLE BELLDANDY

THANK YOU VERY MUCH!

OH MAN..

SO NICE TO FINALLY BE ABLE TO TALK!

?

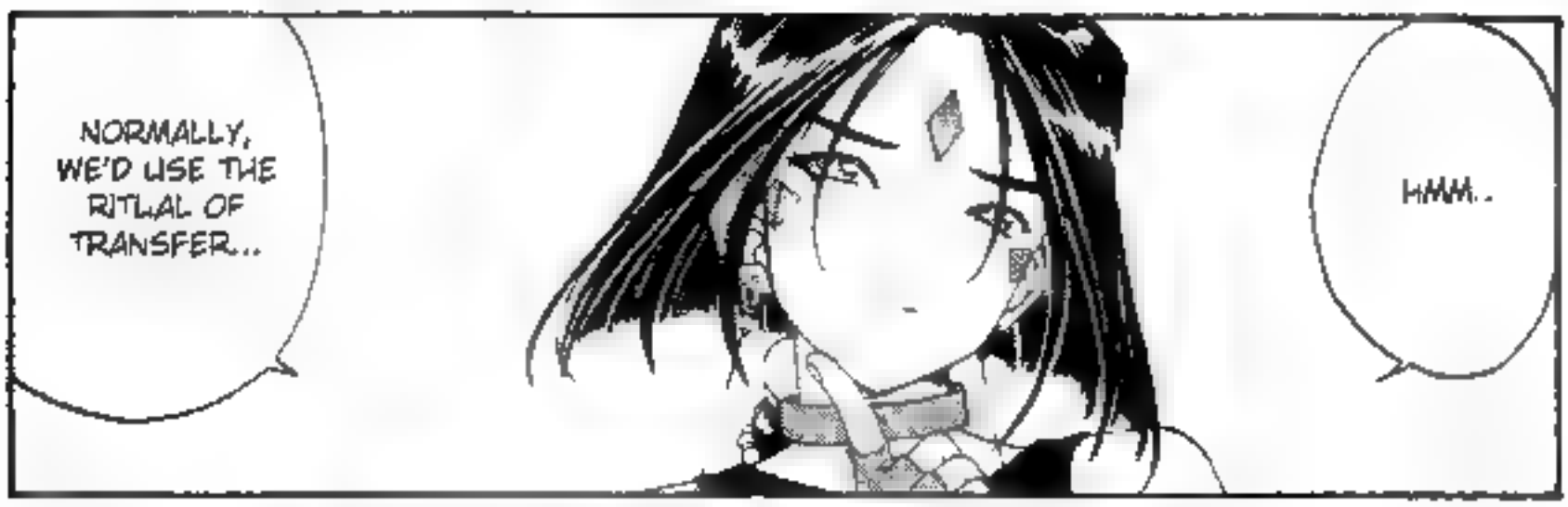
I'M SORRY FOR NOT NOTICING EARLIER.

OH, NOT AT ALL!

I APOLOGIZE FOR BEING LIKE THIS TO RESEARCH EARTH CATS...

HMM...

SO WHAT DO WE DO NOW?
WELL?


NORMALLY, WE'D USE THE RITUAL OF TRANSFER..
HMM..

...THAT KEIICHI CAN CONTROL THE FORMER DEVIL..
BUT I DOUBT.

THE BEST WAY WOULD BE TO...
THEN WE MIGHT HAVE TO DO A TRANSFER BY CONTACT.

IS THE ONLY WAY!

[illegible]

UM, YES...

RIGHT?

ACTUALLY, IT'S THE TRUTH.

YOU'RE JUST TRYING TO GET ME BACK FOR EARLIER!

ARE YOU SERIOUS? YOU'RE LYING, RIGHT? IT'S A LIE!

BUT

NO WAY...

BECAUSE WELLSPER-SAN IS A GIRL!

EVEN IF YOU'RE BOTH MALE!

YOU'VE GOT NO CHOICE!

EH?

OH, THAT SHOULDN'T BE A PROBLEM.

AND ...

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT A THING!

WAHAHA! THAT'S RIGHT, THAT'S GREAT!

DON'T WORRY ABOUT ME.

I WON'T COUNT IT SINCE IT'S WITH A CAT.

BOTH OF YOU!

THIS WILL HELP BELLDANDY.

WELL ISN'T THAT GREAT?

PON

I'M STARTING TO FEEL REALLY BAD ABOUT THIS...

THE FINISHING BLOW?!

OH REALLY?

URD

DO YOUR BEST!

WITH THIS...!

BUT ..

CLOSE YOUR EYES...

YOU DO IT.

GUGU

HAA...

CAN'T STAND IT!

BUAA! I CAN'T DO IT!

NO, IT'S NOT SUPPOSED TO BE LEGIBLE. JUST THINK OF IT AS KEIICHI MUMBLING INCOHERENTLY

I CAN'T THROW IT AWAY. YOU CAN'T THROW THINGS AWAY. IN THIS WORLD, THERE ARE THINGS YOU CAN'T JUST THROW AWAY. THROWING THEM AWAY WOULD FILL THE WORLD WITH GARBAGE.

THIS IS LIKE ONE OF THOSE DRAMAS WHERE THE PLOT JUST BOILS RIGHT IN.

THAT'S RIGHT...JUST FORGET IT...

NO, WE CAN'T HELP BELLDANDY LIKE THIS...

JUST DO IT ALREADY!

EDITOR'S NOTE: AAA! T'S. .IT'S LIKE YAOI: ONLY I GUESS. LIKE THEY SAID. WEL.SPER IS A GIRL NOW.

DON'T WORRY

A NAME.

...I NEVER GAVE YOU.

..IS FINE.

THE ANGEL .

KEIICHI-SAN...

SHE'S BEEN TRANSFERRED TO WE..SPER PROPERLY

WHAT'S THE MATTER?

HAA...

THAT'S GREAT.

AFTER BEING A HOST, I CAN'T HELP THINKING...

...THAT SOMETHING ELSE MIGHT COME STICKING TO ME ONE OF THESE DAYS..

JUST BECAUSE THERE'S A HOST DOESN'T MEAN AN ANGEL WILL COME.

IT'LL BE ALRIGHT

WAS BECAUSE YOU GAVE HER SOMETHING SHE WANTED.

THE REASON THAT ANGEL ENTERED YOU...

YOU DON'T KNOW?

EH? I DID?

WHEN?

EVERYONE ELSE CALLED HER "FORMER DEVIL."

YOU WERE ALWAYS CALLING HER "ANGEL."

THAT MEANS SOMETHING ELSE MIGHT COME STICKING TO ME AFTER ALL!

BUT THEN...

JUST THAT.

THAT'S RIGHT.

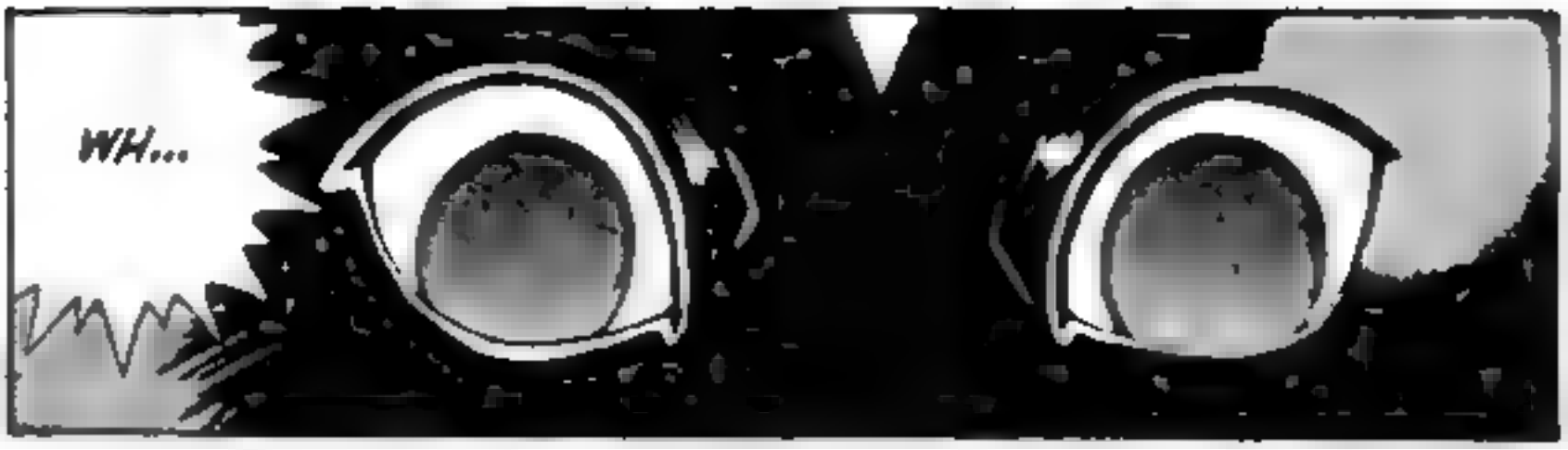
BECAUSE OF THAT?

EH?

THAT YOU DIDN'T EVEN NOTICE.

IT WAS SO NATURAL TO YOU...

WAAH!


WH...

WHAT IS THIS!?

BECAUSE OF THE HALF-ANGEL CHANGE, THIS HAS HAPPENED.
JUST AS I THOUGHT ...

UH.

IS THAT THE ATTITUDE OF SOMEONE ASKING A FAVOR?

HMM.

DO SOME-THING!

RIGHT?

BOW YOUR HEAD AND ASK POLITELY

THAT'S NOT WHAT I MEANT TO DO

UM.

GUGU...

GU...

chapter.171／完

chapter.172

SHOOT OR DIE !

THERE!

ZUSU

YES!

THE HEART THAT SEEKS VICTORY BRINGS FORTH MIRACLES.

NOT YET...

OH, JOY

GUH...

VICTORY IS MINE.

THERE'S ONLY ONE SLOT LEFT.

COME FORTH MIRACLE!

THE CHANCE OF VICTORY DRIFTS TO HIM WHEN ONE GIVES UP!

<SFX> ZODOMU!

<SFX> XON

54

SOPE LOSER

HAAAN

SOPE LOSER

SOPE LOSER

.....

<SFX> PACHIN

パチン

OW!

.....

AH. .

AND SHOWING

SO..

YOU WANNA PLAY LIKE THAT, EH?

TAKE THIS! 6 SHOTS!
WHAT ARE YOU BLABBING ABOUT? THIS HAS 12 SHOTS!

<SFX> PA' PA' PA!

BOTH OF YOU.

<SFX> HYUN HYUN

YOU'RE OPEN!

OKAY

HOW DID SHE NOT... GET HIT AT ALL...

PISH!

IT'S NOT GOOD TO FIGHT.

<SFX> HYUN PASH. PA

...

...

WHY YOU!!

IKI

IKI

IKI

<OHOHO!

<SFX> PA PA

THIS FLAVOR... THIS FEELING...

AHH...

IKI

<SFX> PI PI

I GET IT NOW.

HEH.

TIME TO GET SERIOUS!

<SFX> VUL

!!

<SFX> YOOOOOO

<SFX> WOO

<SFX> BARIBARI

HAA!

<SFX> DON

WE CAN'T TAKE THIS!

OW!

<SFX> PATAPATA

EXCUSE ME!

HUH?

KYAAA!!

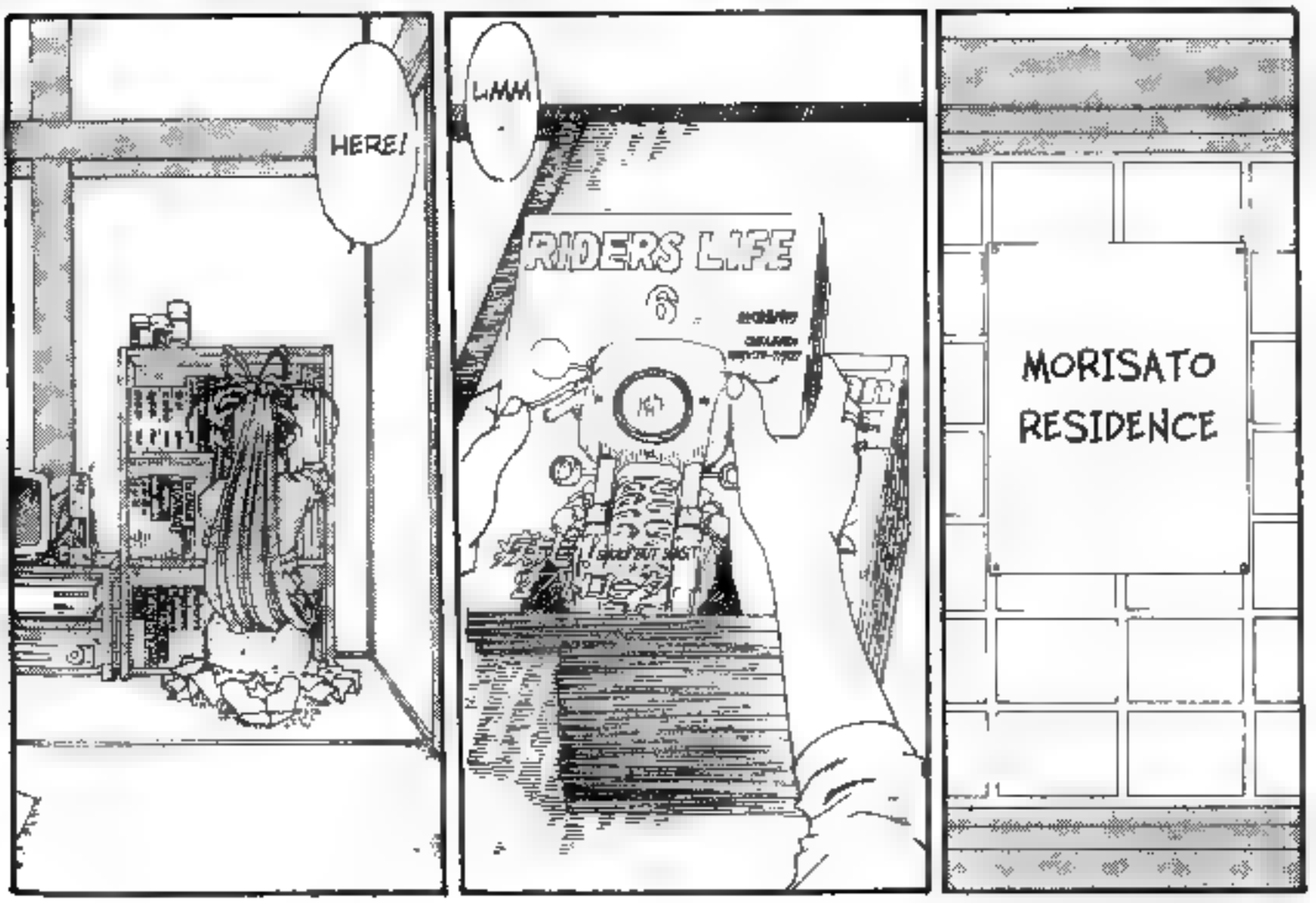
<SFX> BARARAA

YOU WON'T GET AWAY!

WHAT NOW .

OWW . .

<SFX> GAGAN


HERE!
LMM
RIDERS LIFE
MORISATO
RESIDENCE

<SFX> PY JIN PYUN

<SFX> VOOO

I MUST GET THIS TO KEIICHI-SAN.

TOO EASY! SAY!

TOO EASY!

<SFX> BABABABA

DON'T FIGHT!

OH, AND...

CLEAN IT UP LATER, OK?

IF YOU MAKE A MESS. .

PATAN

OK!

NWAH!

<SFX> BAKON!

WH-
WHAT. .

THERE WASN'T ANYTHING I WANTED TO WATCH TODAY, BUT I DIDN'T PARTICIPATE IN YOUR FIGHT

THAT YOU REALLY WANT ME TO JOIN IN.

BUT IT SEEMS..

PLEASE, JUST EAT YOUR TAIYAKI!

I DIDN'T SAY THAT!

ITS PRECIOUS CONTENTS SPILLING FORTH...

THAT TAIYAKI GOT CRUSHED

...FOR MY RUBBER BANDS!

NOW YOU WILL BECOME FODDER...

chapter.172 完

AH! MY GODDESS

S K U L D

PUBLISHED BY TOKYOPOP

chapter.173

About to Shoot You

AFTER CONFERRING WITH OTHER CHINESE READERS I'VE DECIDED THAT THE TRANSLATION FOR THE TITLE IN THE TABLE OF CONTENTS IS A BIT LESS THAN ACCURATE. SO HERE'S WHAT WE CAME UP WITH MAKES A LOT MORE SENSE

YES, IT WAS QUITE AN EVENT.

A RUBBER BAND FIGHT?

EH?

EH? WHAT? RUBBER BAND GUNS?

THAT'S GREAT

IT'S ONE OF MY STRONG POINTS.

<SFX> GLRUGJRL

<SFX> P!

<SFX> PISHAPISHA

AND THIS IS HOW CHIHIRO-SAN DRIVES PEOPLE AWAY.

RUBBER BAND

IT'D BE NICE IF THEY DIDN'T FIGHT.

<SFX> GOGOGOGO

ゴゴゴゴ…

THOSE TWO?

FIGHT?

AT LEAST IT'S JUST WITH RUBBER BANDS.

WELL.

WITH THAT TANK!?

AND ANYWAYS PEORTH!

WHAT'S WITH THAT CANNON-LIKE THINGY!?

I DON'T HAVE THE ADVANTAGE OF NUMBERS.

BESIDES, LRD.

HOHO HO!

YEAH, THAT'S CHEAP!

COME AND FIGHT ME!

WHAT'S WITH THAT MUSCLE-BOUND SPIRIT!?

<SFX> BIYOON BIYOON

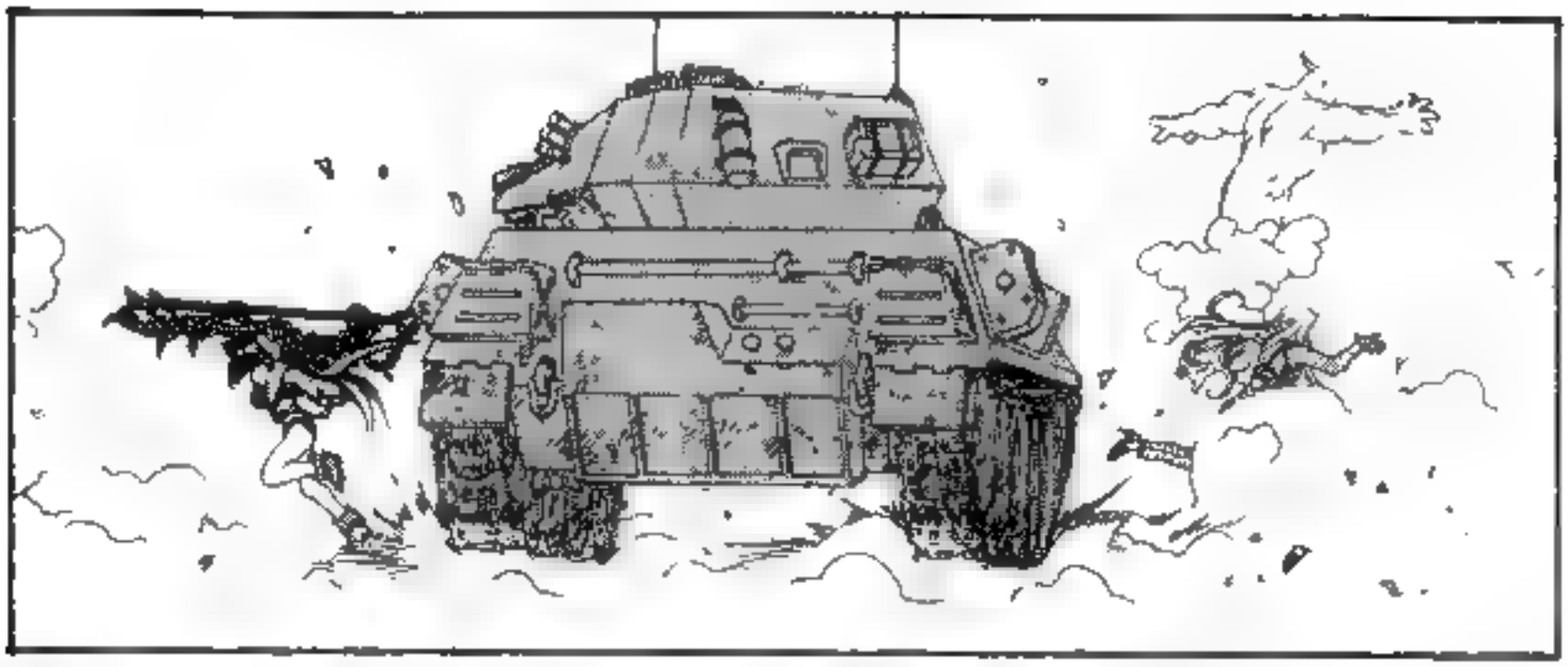
TO BEGIN WITH.

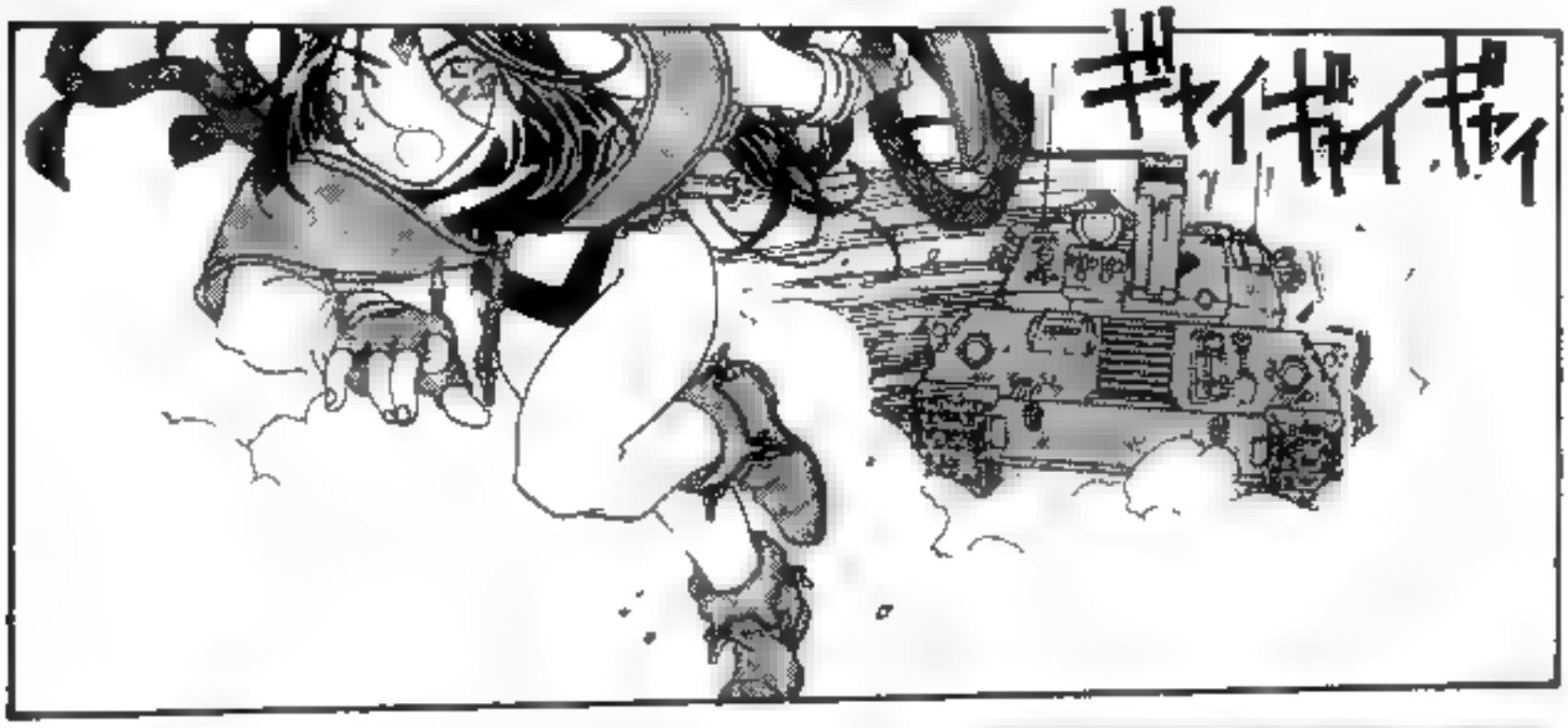
IT'S NOT LIKE WE HAD AN AGREEMENT

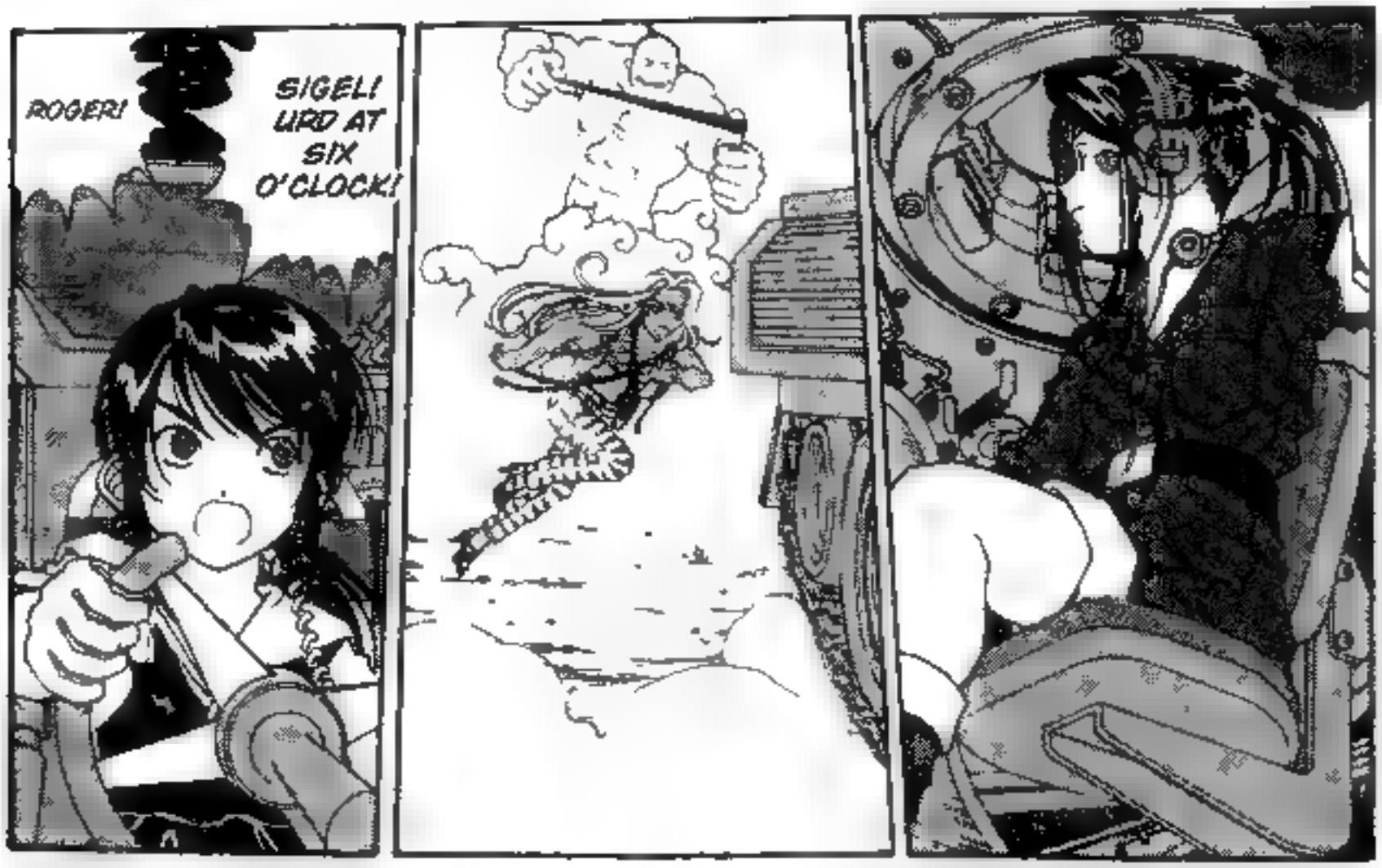
ATTACK!

AND I NEVER SAID ANYTHING ABOUT A CEASE-FIRE!

NEITHER DID I!




ギャイギャイギャイ


ROGER!
SIGEL! URD AT SIX O'CLOCK!

<SFX> GAN

<SFX> GAN

WHY ARE THEY TURNING?

<SFX> GAGAGA

<SFX> PAPAPAPA

EDITOR'S NOTE RAWR IT'S 4AM, I GOT THE RAW/TRANS 7 HRS AGO FOR VOL 27 & 5 CHAPS IN ONE NIGHT I'M GONG TO BED

URD'S STOPPED AT SIX O'CLOCK!

BANPEI-KUN, PIN HER DOWN WITH THE MACHINE GUN!

UNDERSTOOD! EVASIVE MANEUVERS!

EIGEL!

WATCH OUT FOR SHOTS FROM 3, 6, AND 9 O'CLOCK!

<SFX> DON

<SFX> GOU

IN OTHER WORDS..

HMM. SO THEY FACE DIAGONALLY TO SHOOT.

<SFX> BASA

<SFX> BUN

<SFX> BASH

DAMN!

MISSED!

UFUFU ..

ONE MORE!

GA!

<SFX> GYA GYA

<SFX> GIRI

AH...

HUH?

SKULD-SAMA. . FROM 3 O'CLOCK. .

MOVED INTO THE LINE OF FIRE TO GET IN FIRING POSITION!

DAMMIT!

HELPS WITH ARMOR, BUT AT THE SAME TIME THROWS THE SHOT OFF.

JUST AS I THOUGHT... FACING DIAGONALLY...

THE FIRST PERSON TO MOVE GETS TAKEN OUT...

YOU'LL IMMEDIATELY BE TAKEN OUT BY THE OTHER...

EVEN IF YOU TAKE OUT ONE OPPONENT ...

BUT THIS ISN'T EXACTLY A WIN-WIN SITUATION EITHER...

LET ME PLAY TOO.
I HEARD EVERYBODY WAS PLAYING WITH RUBBER BAND GUNS?
HEY!

AWW, POOR KEIICHI =P

WATCH OUT!

<SFX> BAKA

<SFX> DON

<SFX> ZUN

SERI-OUSLY!

AND I HAD JUST CLEANED UP, TOO!

IS THAT ALL SHE'S GONNA SAY ABOUT THIS?

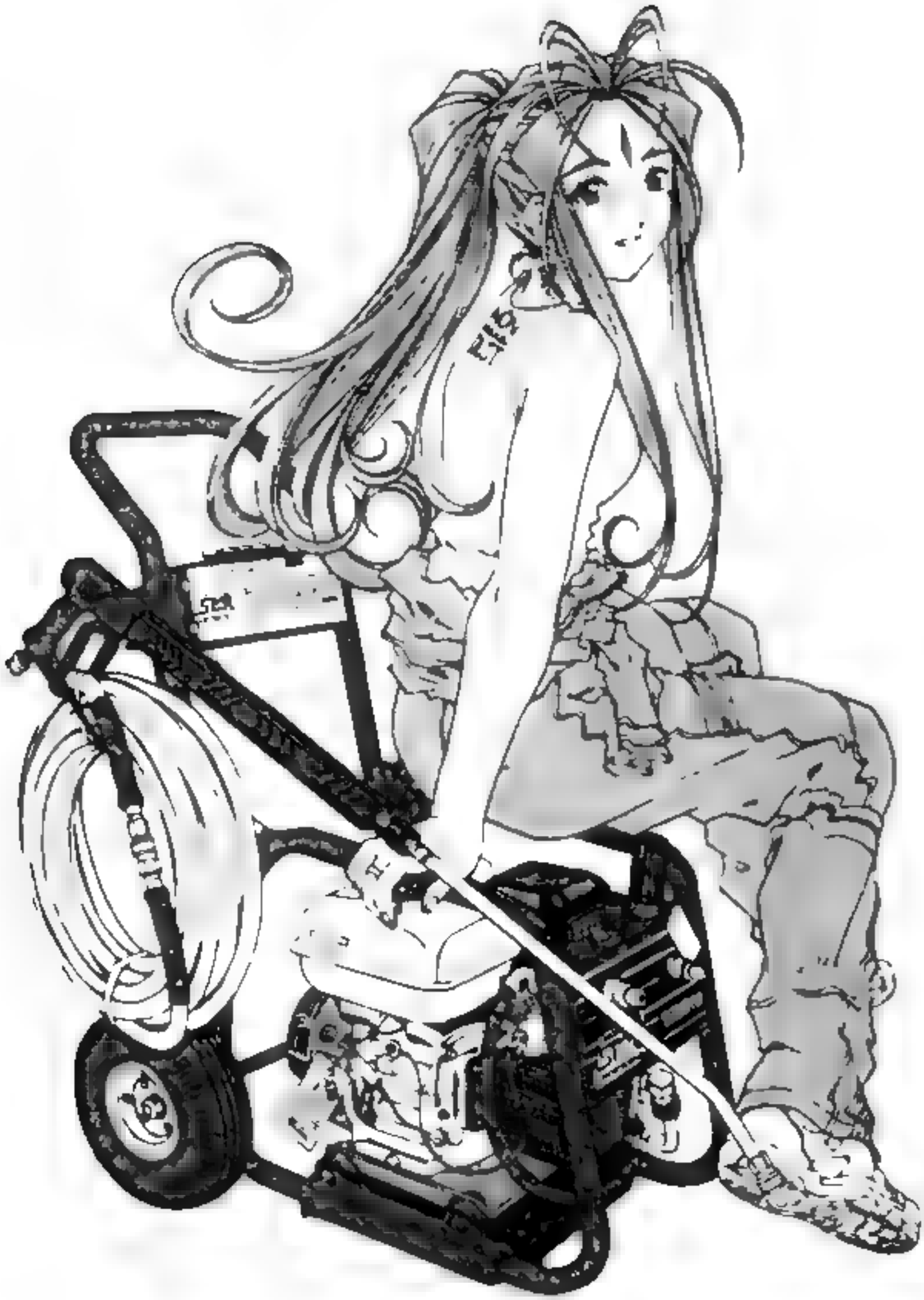
CLEAN THIS UP RIGHT NOW!

SIGH-

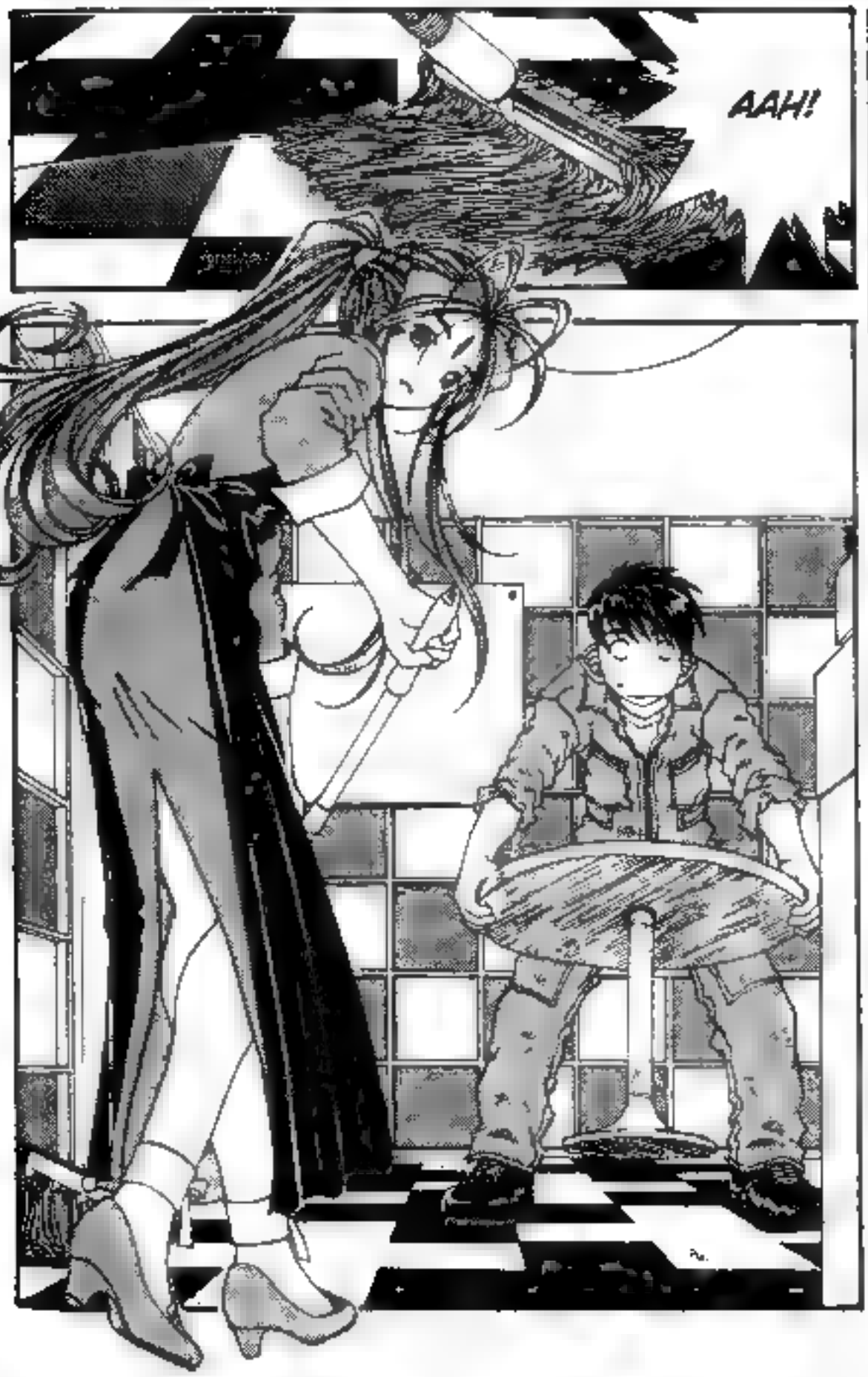
YES MA'AM

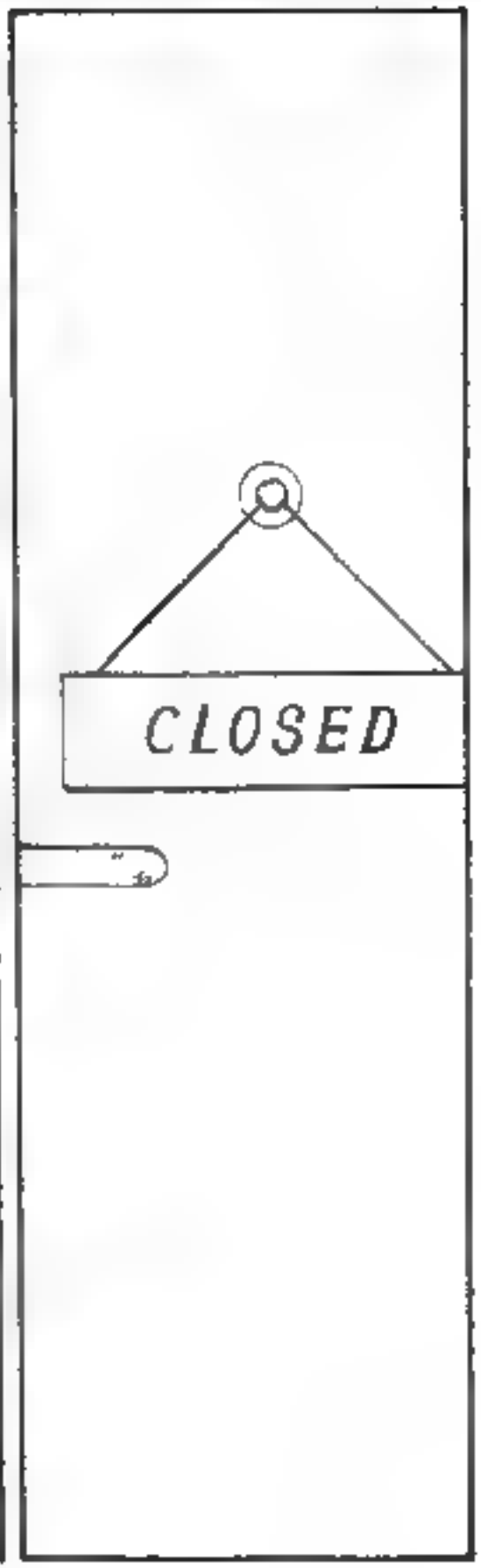
chapter.174

Anyone there?



OK SO DECIDED TO RETRANS THE TITLE AGAIN THE ORIGINAL WASN'T QUITE WORKING BUT IT WAS FINALLY FAIRLY ALSO RECYCLED LIKE THE HOME USED FOR THE LAST TITLE SO IM USE IT AGAIN


AAH!


CLOSED

DAMN.

THUNDER BIRD—!

THUNDER BIRD?!

THE INTER-NATIONAL RELIEF FORCE...?*

SORRY, I GOTTA RUN!

CLOSE THE SHOP!

OK..

*APPARENTLY A TV SHOW. I'VE NEVER HEARD OF IT SO I REALLY HAVE NO CLUE

<SFX> GYOGYOAAA

<SFX> AAAA

DID SHE FORGET TO SET THE VCR OR SOMETHING?

CLOSED

<SFX> KON KON

WELL, WE'LL JUST SEE WHAT SHE RECORDED LATER...

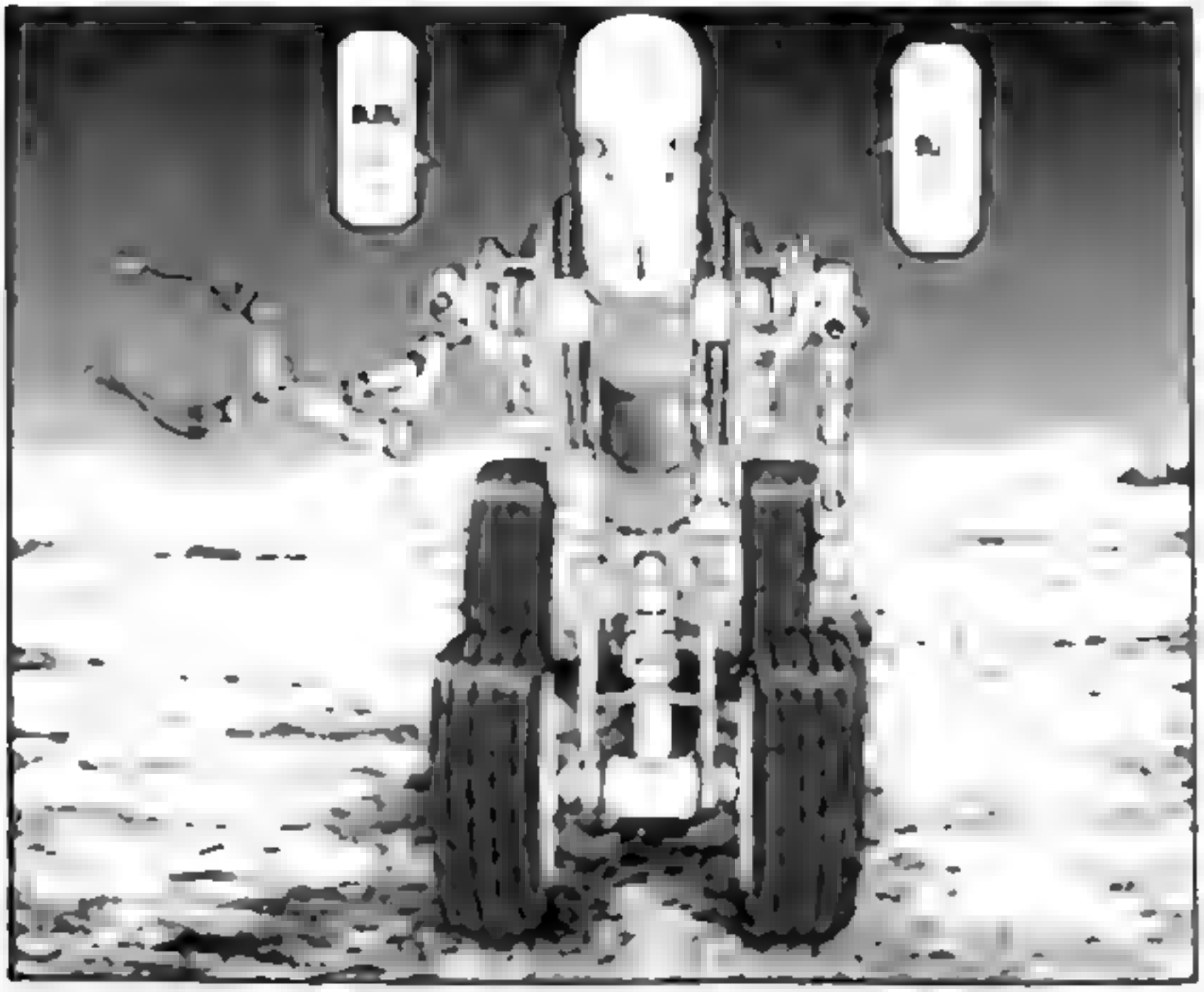
AH!

WE'RE CLOSED NOW, SO..

I'M SORRY, BUT.

CLOSE

JUDGING FROM PAST EXPERIENCES, IN TIMES LIKE THIS...



UM.. TIMES LIKE THIS..

I HAVE NO CLUE ..

<SHE> PATAN

BELL BELL

MUU...

LET'S PRETEND I NEVER SAW ANY-THING

HOW ABOUT..

CLOSED

<SFX> BIRIBIRI

HELLO, SIR. YOU MUST BE OF THE MACHINERS.

OH!

YES? WHAT IS IT?

SEEMS LIKE A, UM.. CUSTOMER..

This is the first time I have laid

THIS WORLD HAS MANY MYSTERIES I SHOULDN'T OVERREACT

I SEE

THAT'S TRUE !

THERE ARE MANY RACES HUMANS DON'T UNDERSTAND

IN THIS WORLD.

I have a request by the way

I'd like to have it fixed but

Its this chain here

A STRANGE WORLD !

OH DEAR.

SEEING BELLDANDY LIKE THIS...

BUT ...

I'M SURE THAT...

WHEN I SEE HER SMILE...

EVERYTHING WILL BE ALRIGHT.

JUST LEAVE IT TO ME.

YEAH.

REALLY?

THIS SHOULD BE PRETTY EASY TO FIX.

NO DOUBT.

THAT'S GREAT!

DOESN'T WORK VERY WELL ON MACHINERS

FOR SOME REASON, MY MAGIC. .

KIRI KIRI

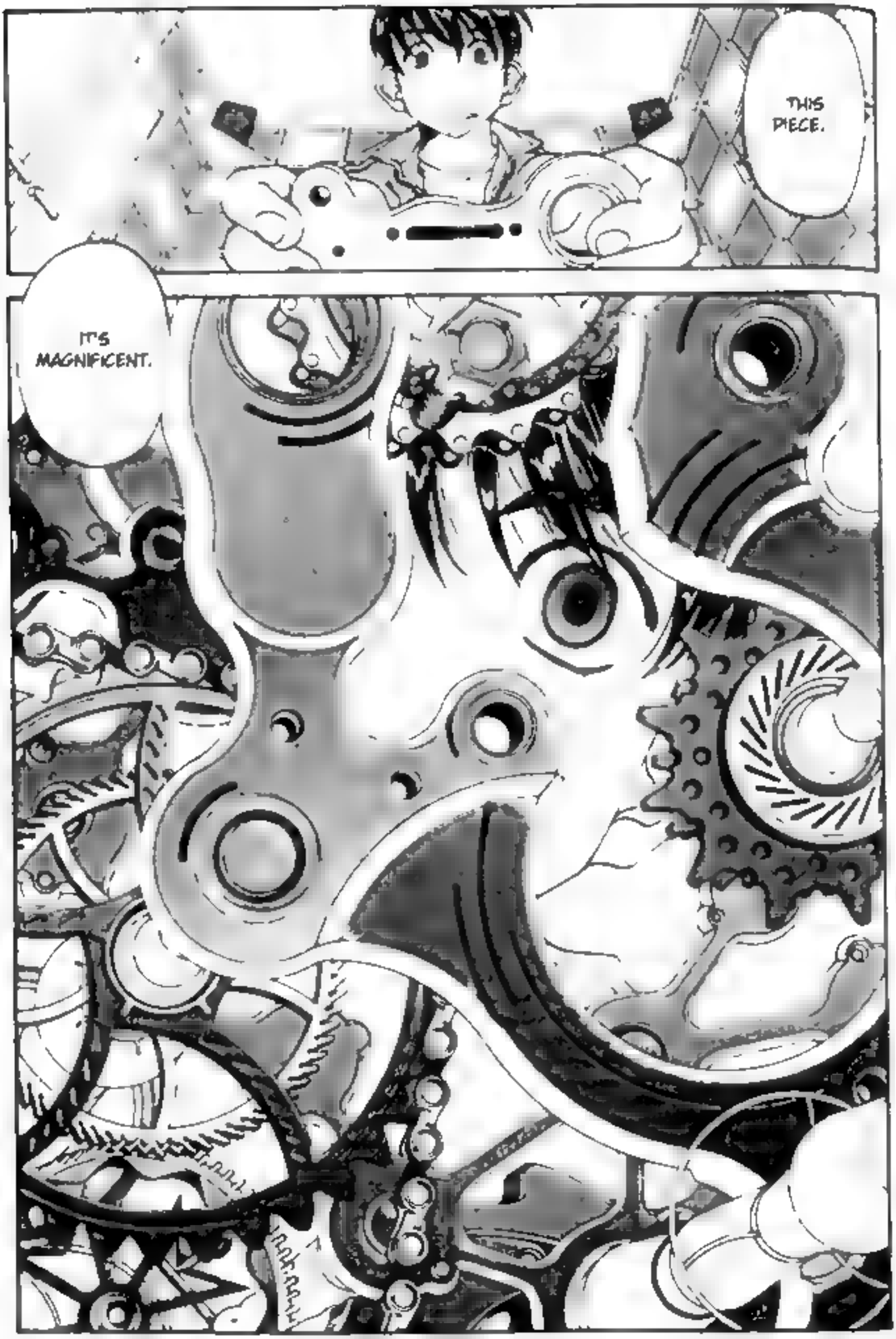
NOW TO PUT THIS PART BACK WHERE IT ORIGINALLY WAS.

OK!

KEIICHI-SAN ISN'T MY SERVANT

UM...

Bel.dandy-sama, you have a wonderful servant


THIS PIECE.
IT'S MAGNIFICENT.

SORRY...

Pervert

Staring at someones internal parts...

What are you doing?

AH ...

Here, a token of my thanks.

I am very grateful

IF YOU NEED ANYTHING ELSE, PLEASE COME AGAIN.

THANK YOU.

GOOD. MORNING?

Good morning then.

Then I will probably come back in a few days.

WHAT WAS THAT ABOUT A "THUNDER-BIRD?"

OH YEAH...

THE NEXT DAY

SO COME AT 7 O'CLOCK ..

THEY SAID THERE WERE SOME SPARE PARTS FROM A TRIUMPH THUNDERBIRD,

OH THAT.

TURNS OUT IT WAS A BROKEN DOWN '97 MODEL 900.

I THOUGHT "GREAT, I CAN GET A 6T," BUT...

SO IT WASN'T THE INTERNATIONAL RELIEF FORCE AFTER ALL...

I HATE THUNDERBIRDS!

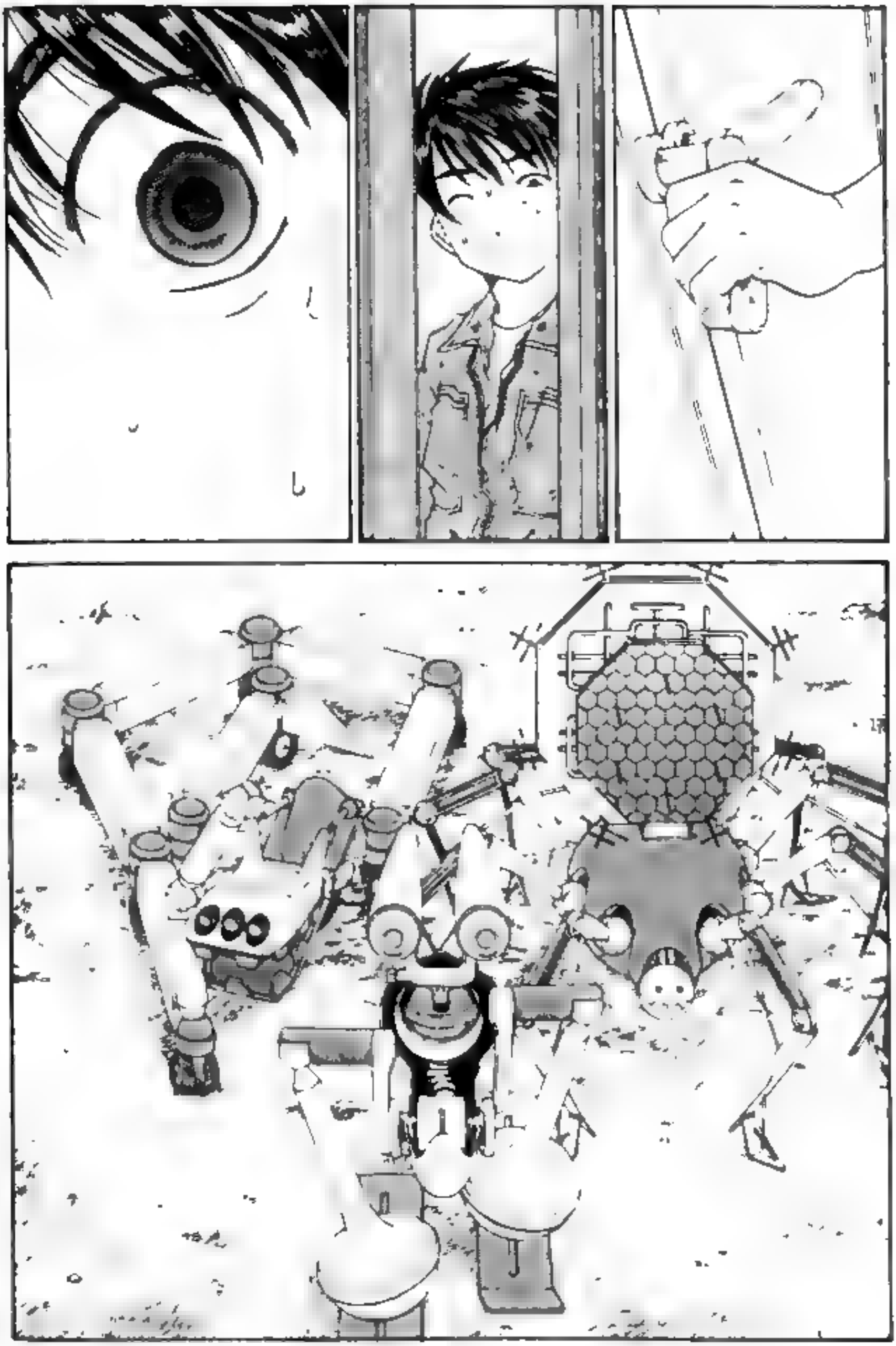
AND THEN, ON THE WAY BACK, I GOT A FLAT!

OKAY.

WELL, LET'S WRAP IT UP HERE.

KON KON!

Good morning again.



THEY'RE MULTIPLYING!

!!

Is Belldandy-sama..

AH, JUST SOME GARBAGE TO TAKE CARE OF!

WHAT IS IT, MORI-SATO-KUN?

I'LL CLOSE UP THE SHOP, SO...

What do you mean garbage!?

NOTHING!

WHAT WAS THAT?

FUU...

THEN I'LL LEAVE IT TO YOU ..

OH?

I KNOW, I KNOW..

Bell

LEAVE IT TO ME

REPAIRS, RIGHT?

Oh

BIBI

FINE CALL ME WHATEVER YOU WANT.

Is just as I heard, she has a good servant

キュ

ALL DONE.

PEELING THE SURFACING.

FIXING THE BALL BEARINGS...

REDOING THE SPRINGS

Here is a token of my thanks.

I am grateful

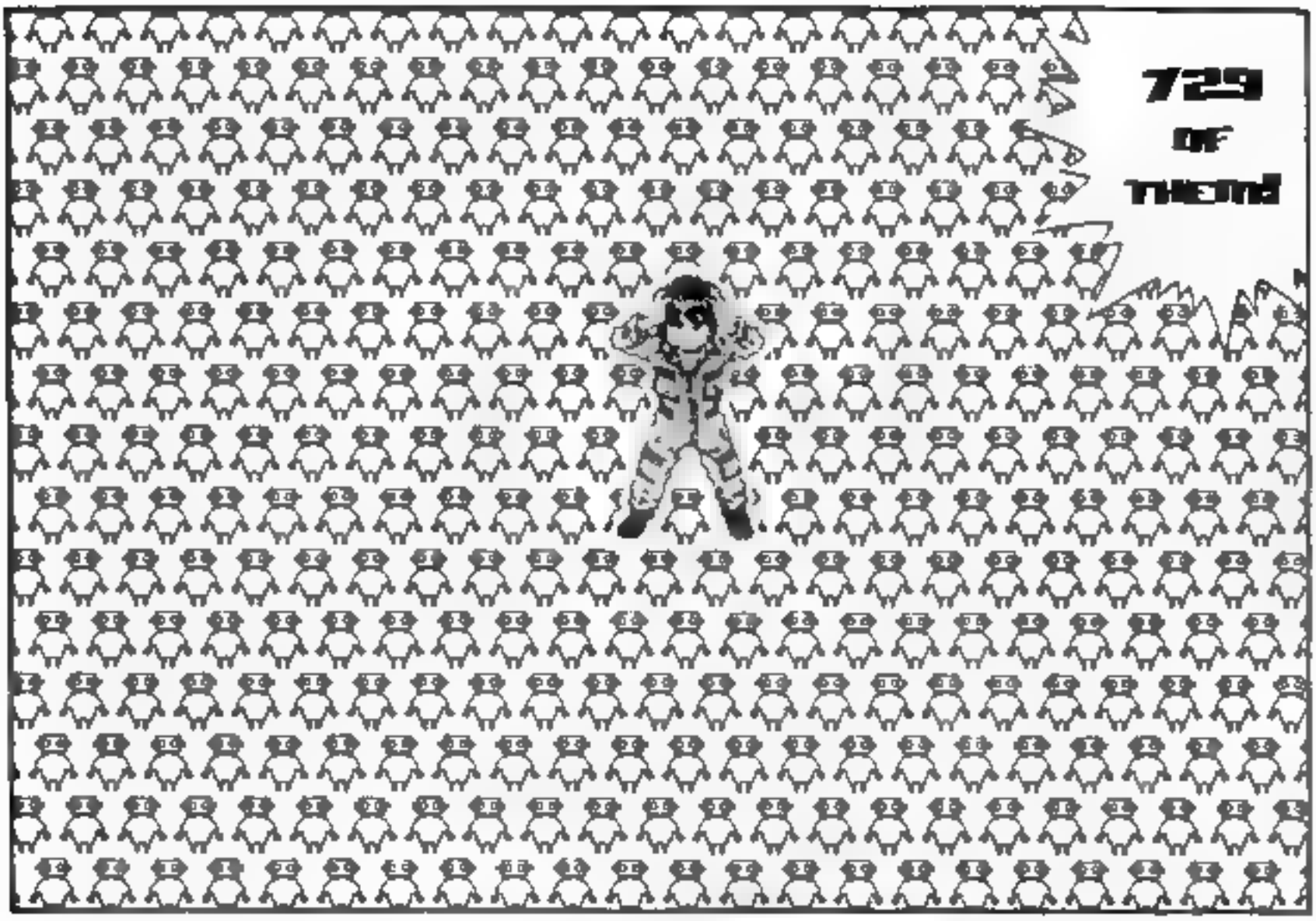
81 TO 243, THEN. .IN A WEEK.

FROM 9 TO 27, 27 TO 81...

AT THIS RATE, TOMORROW THERE'LL BE 9 OF THEM..

HOLD ON...

MAN, THIS TIME THERE WERE THREE.


729
OF
THEM

YOU'D LIKE THEM TO COME BACK, RIGHT?
BUT...

YOU KNOW?

I ALREADY. .

WOULDN'T IT BE GREAT IF THEY CAME BACK TOMORROW?

I WANT TO SEE THOSE BEAUTIFUL PARTS AGAIN.

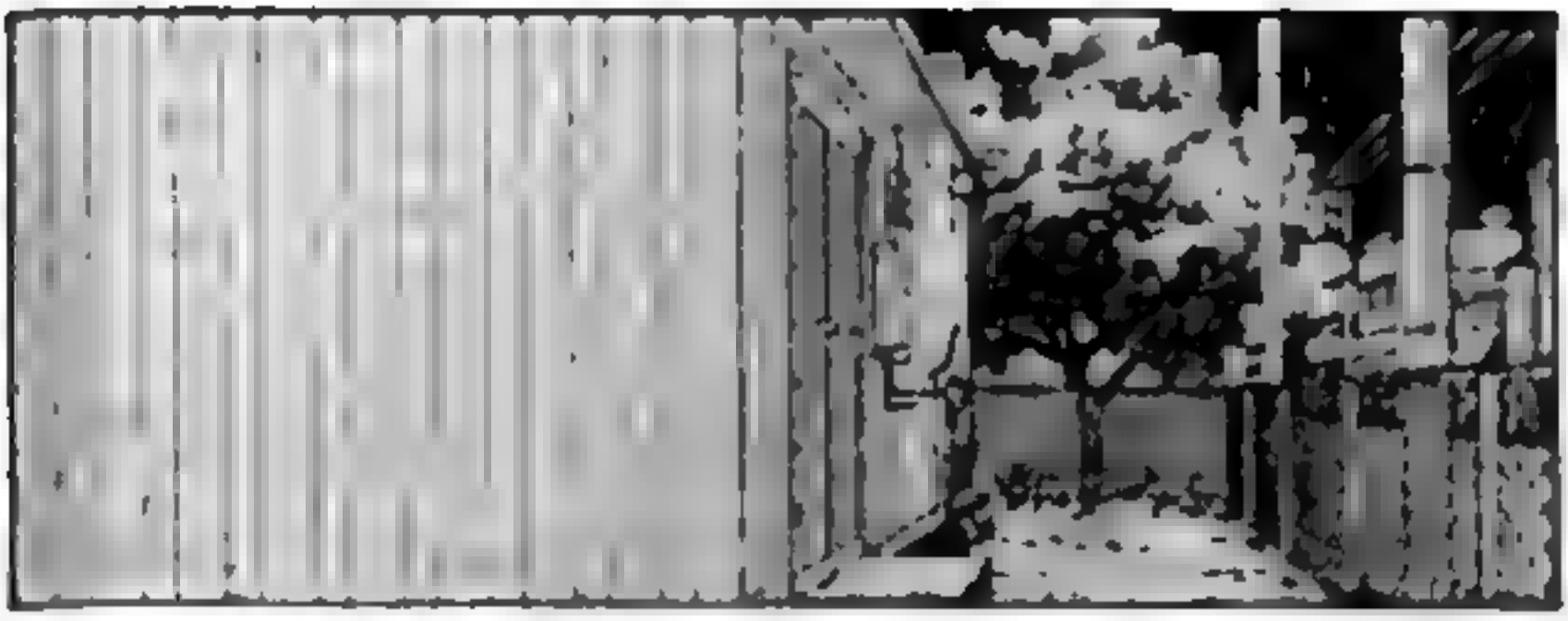
I JUST THINK THAT.

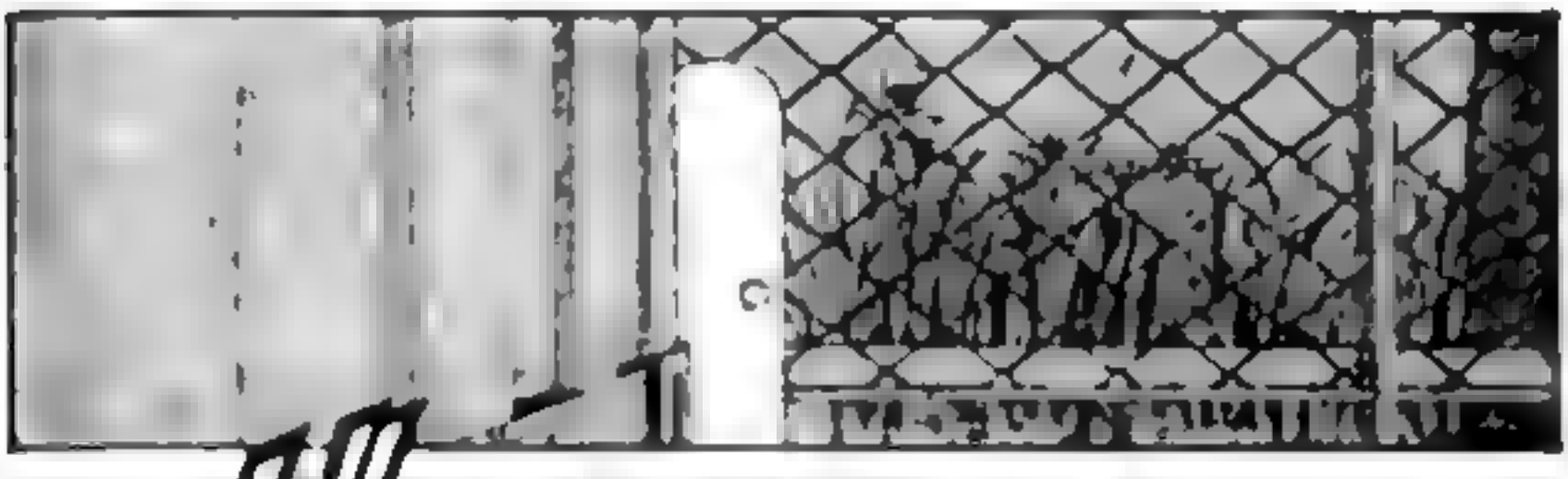
chapter.174／完

SO THIS IS WHERE WE RUN OUTTA TRANSLATIONS. FORTUNATELY I MANAGED TO TRICK A FEW SUCKE..ERR TRANSLATORS INTO HELPING FINISH OFF VOL.27 AND, RESOURCES PERMITTING 28+

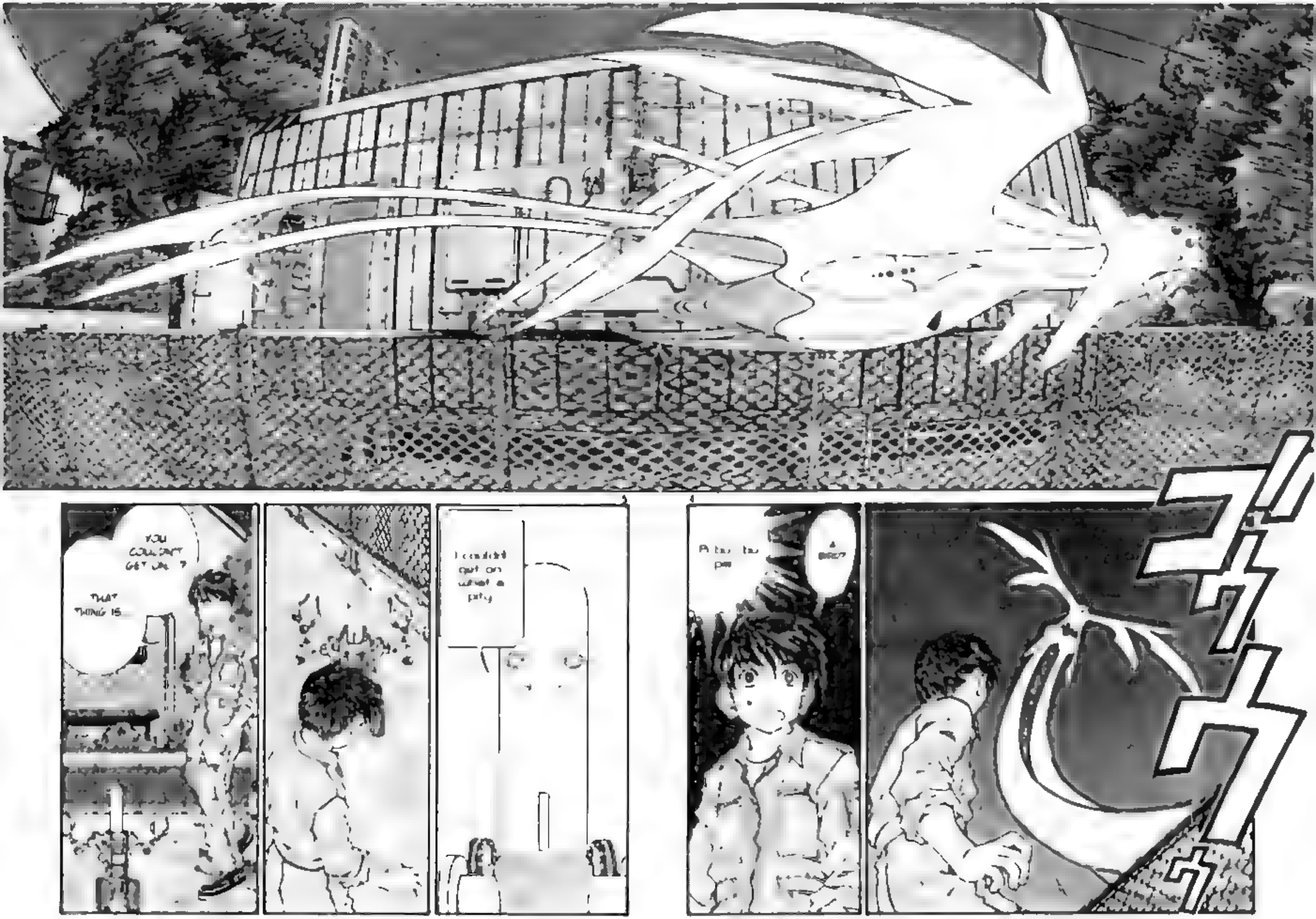
chapter.175

That Flying Thing





HUH?
WHAT WAS THAT?
?


YOU COULDN'T GET IN...?
THAT THING IS...
I couldn't quit on what a pity
Ah bu- bu- pe
...?

*I THINK THEY MEAN LIKE, YOU KNOW HOW AIRPLANES HAVE WHEELS UNDER EACH WING AND ONE IN THE FRONT. HE'S THE FRONT ONE. THINK.

SO, PI-BU-BI'GA HAS COME TO PICK YOU UP?

Correct. That flying thing is a "pi-bu-bi' ga"

Im its nose wheel *

Youre saying it all wrong. Its pi-bu-bi ga-

PI-BU-PI-GA..?

THEN HOW DID THAT THING TAKE OFF?

ゴウウウ...

IF YOU'RE THE GROUND UNIT..

WAIT A MINUTE...

Beldandy-sama has perfect pronunciation.

AH, IT CAN TAKE OFF VERTICALLY THEN?

It can directly take off

MAYBE...

IT CAN'T LAND?

AH, SO YOU'RE VERY WORRIED

Vertical landing highly unlikely

Status report

I'LL HELP IT LAND THEN.

WAIT.

MAKE THE WEATHER ...

YOU SAID THAT YOUR ABILITIES DON'T WORK WELL ON THEM.

AH.

LET WHIRLWIND TAKE CARE OF THIS ONE.

THUNDER BIRD—

HMM, FOR SOME-THING LIKE THIS...

I'LL LEAVE IT TO YOU THEN.

ITO ITO ITO

Leave it to me

LEAD THE WAY!

ALRIGHT! LET'S GO!

SO FAR SO GOOD

I WANT TO TRY OUT THUNDER-BIRD.

SO WHAT'S YOUR PLAN?

SOMETHING JUST LIKE THIS HAPPENED ON TV.

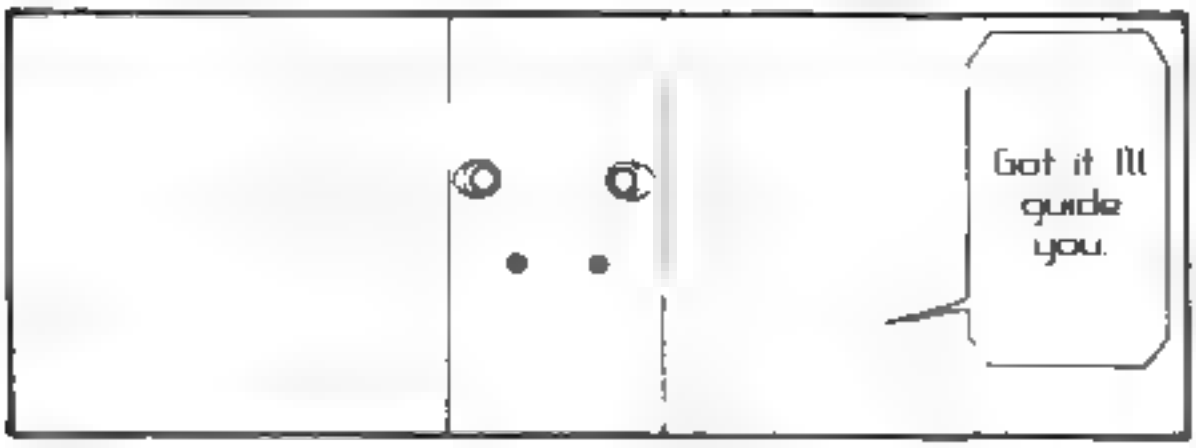
THUNDER BIRD?

ALRIGHT, HERE WE ARE

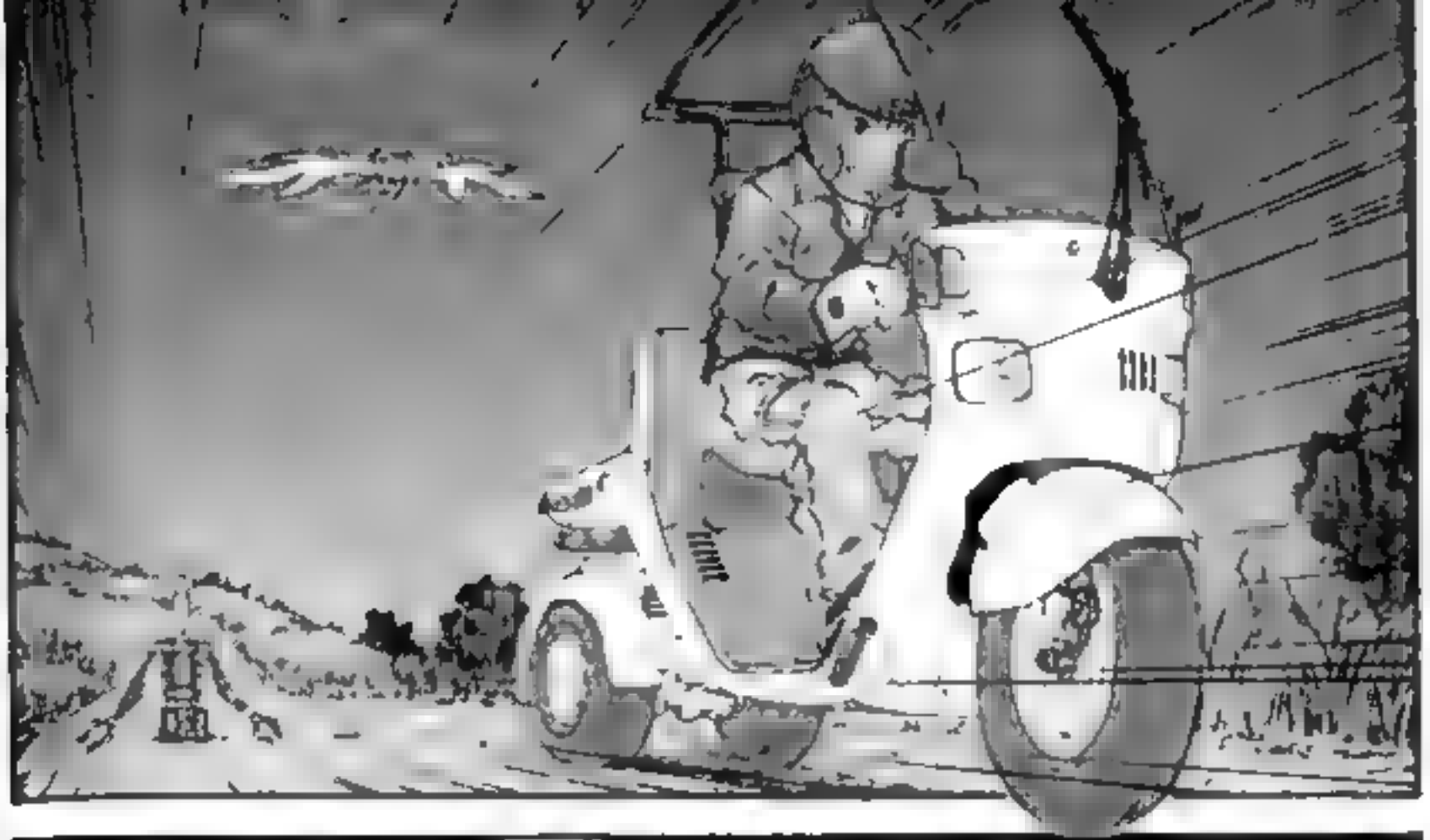
AND THE BEST PLACE FOR THAT IS...

THEN, LET'S DO IT AS I EXPLAINED.

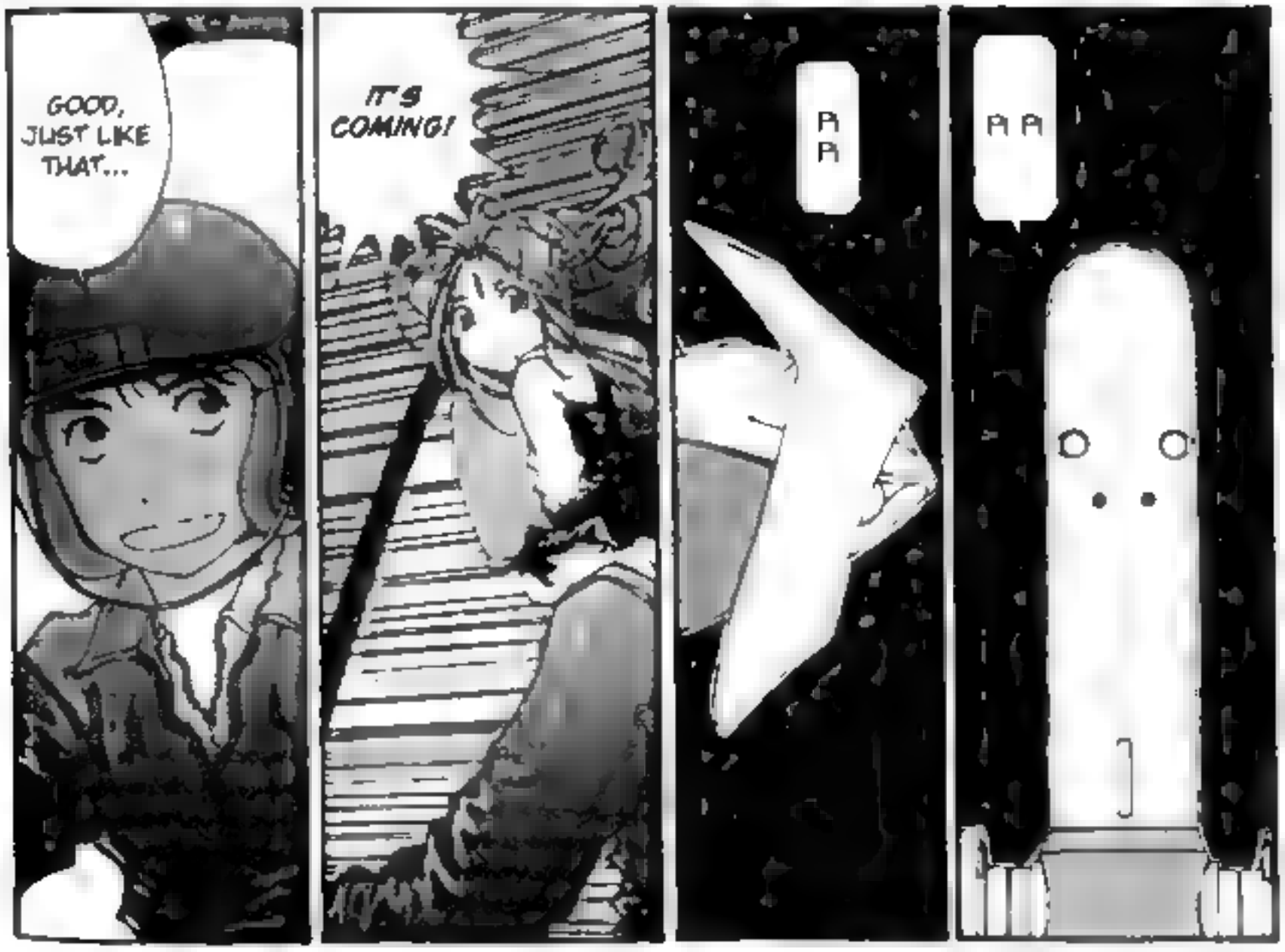
WIND IS FINE .

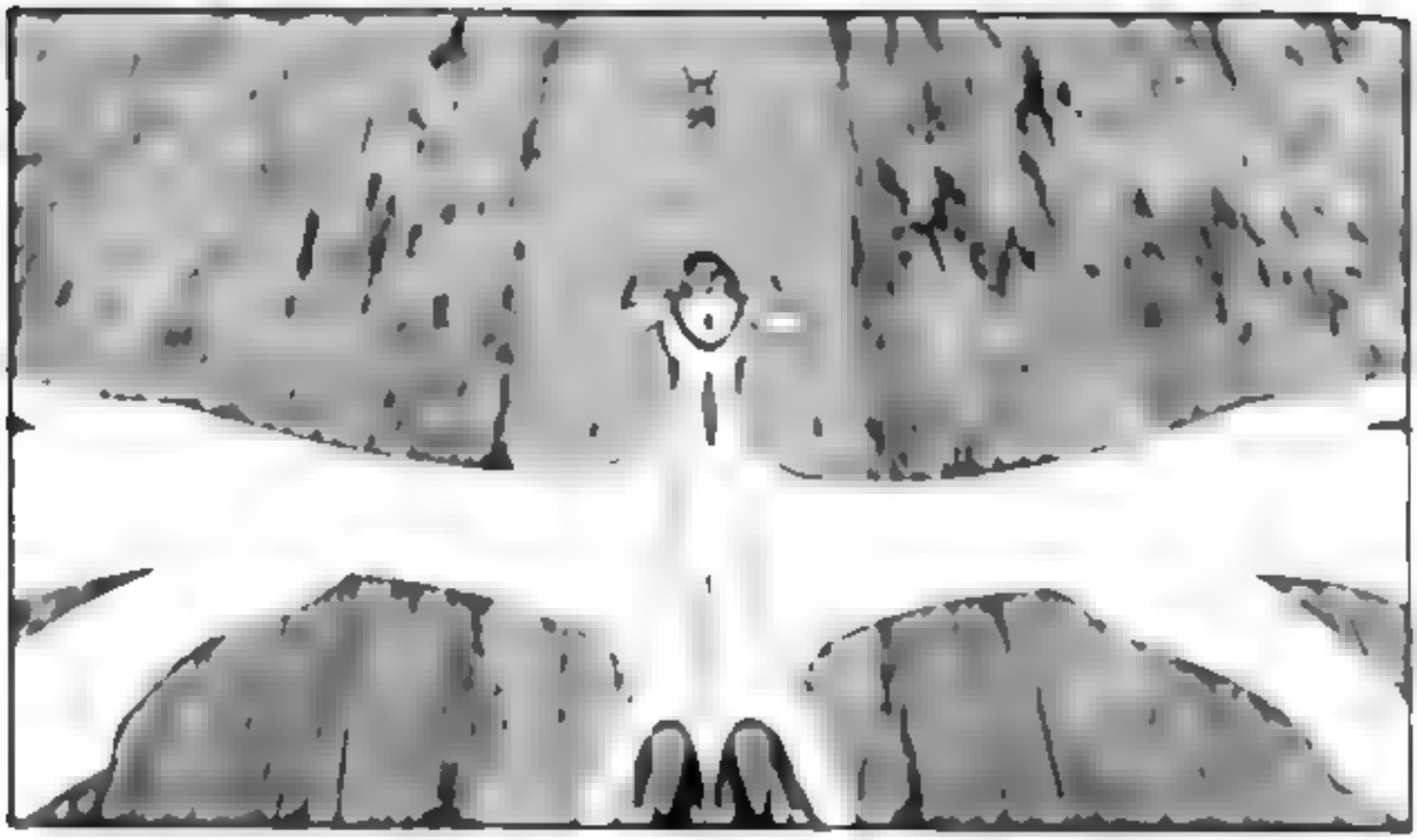

Got it Ill guide you.

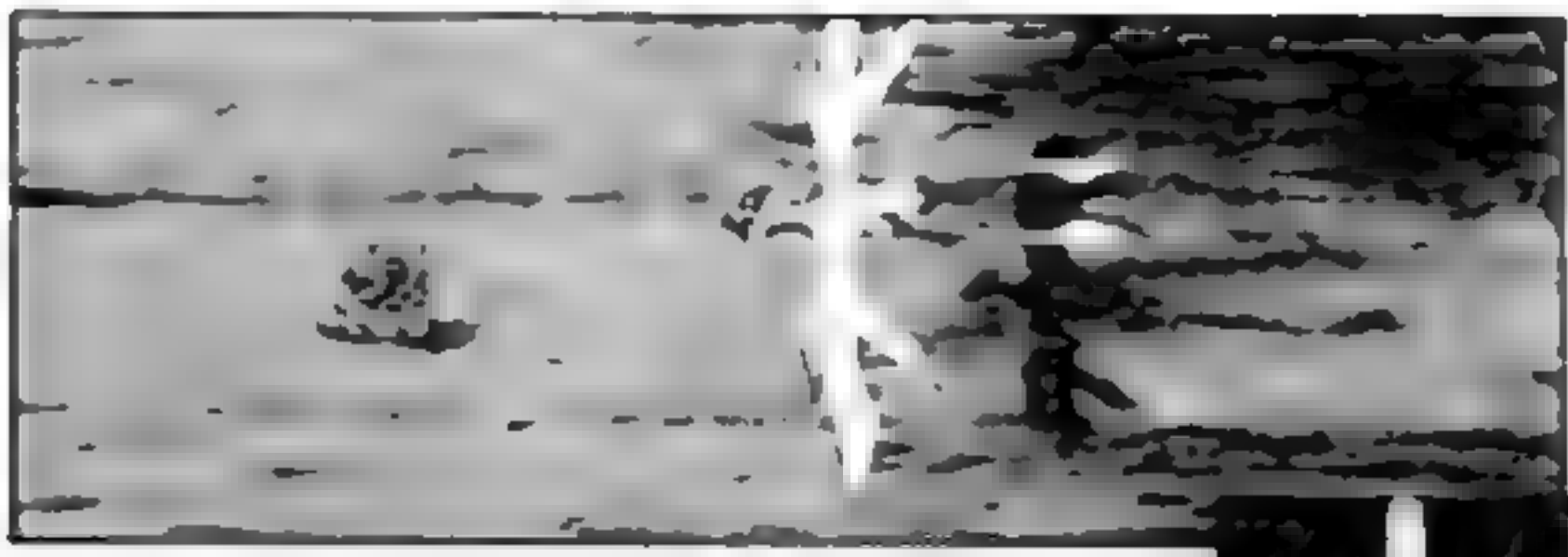
LET'S GO!

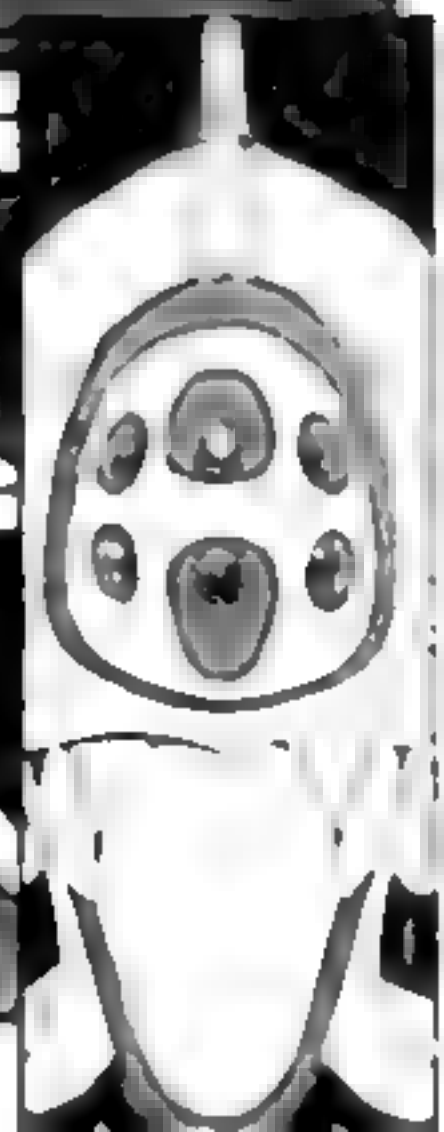


ゴルゴ00


GOOD, JUST LIKE THAT...
IT'S COMING!
PI PI
PI PI







ドカイ

MUST...
STOP!!

chapter.176

Proof of Thanks

STOP!!

AAHHH!

MY MAGIC DOESN'T WORK ON MACHINES, BUT...

IT'LL WORK HERE!

WOW
BRAKES
ヒョオオオ
ドドドド

ALL THANKS TO YOU.

THAT WENT VERY WELL.

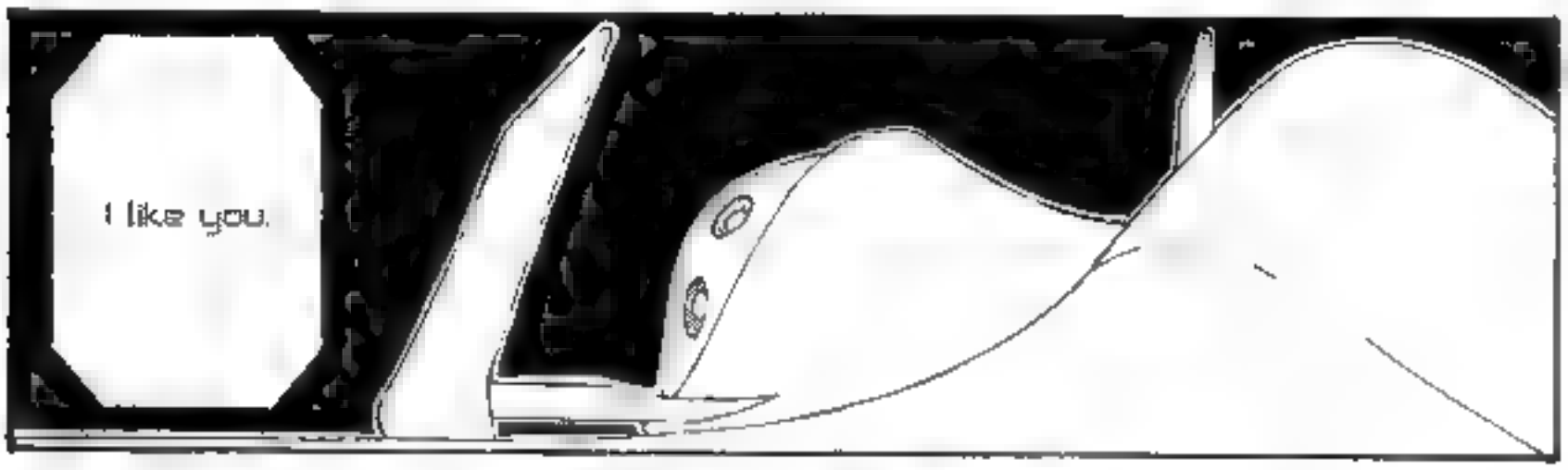
Thank you. Here is a token of our appreciation.

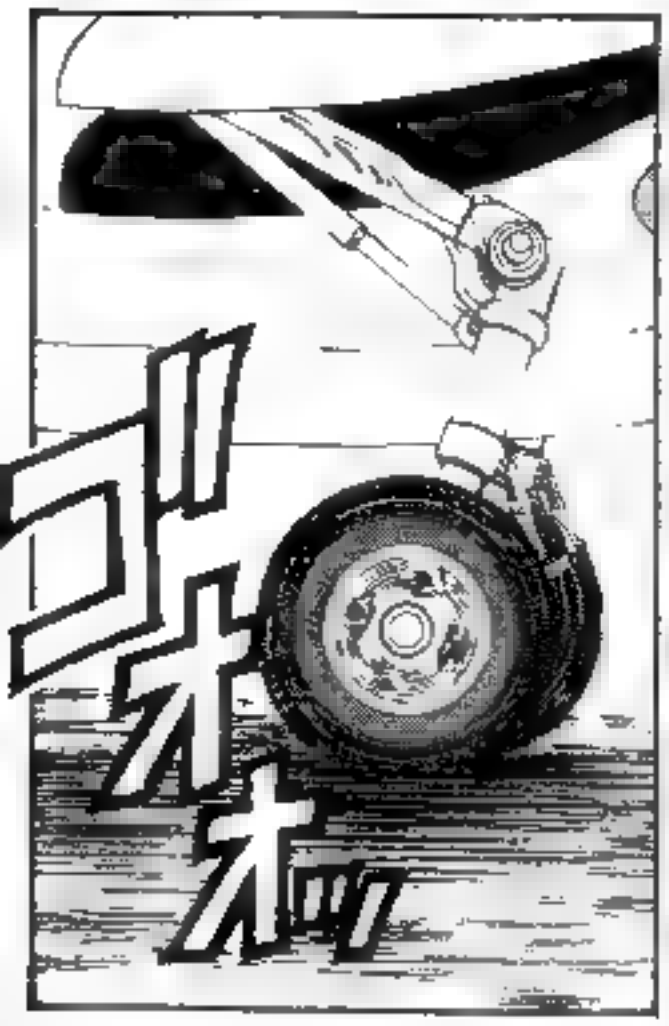
I take back what I said about you being a mere servant.

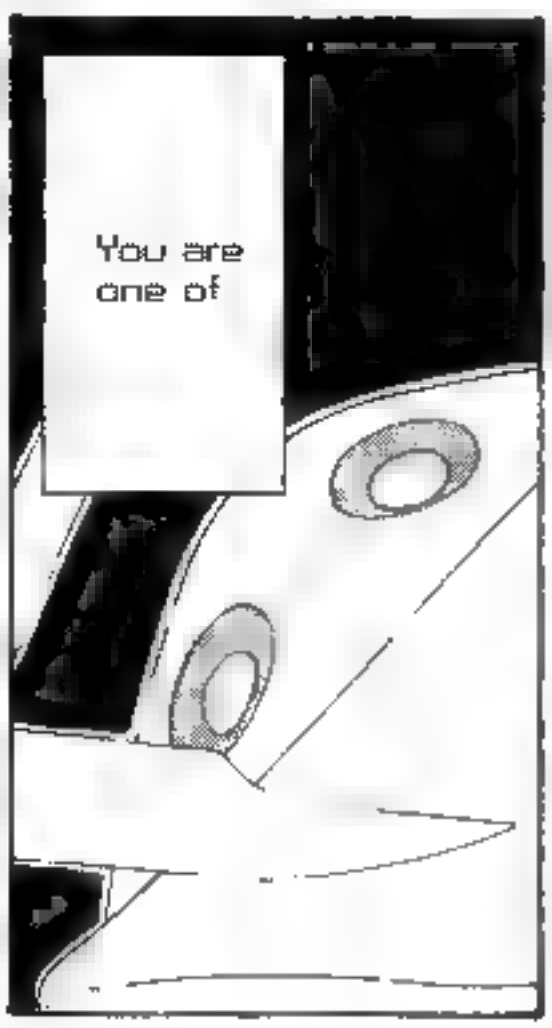
You are an excellent servant.

IT'S NOTHING

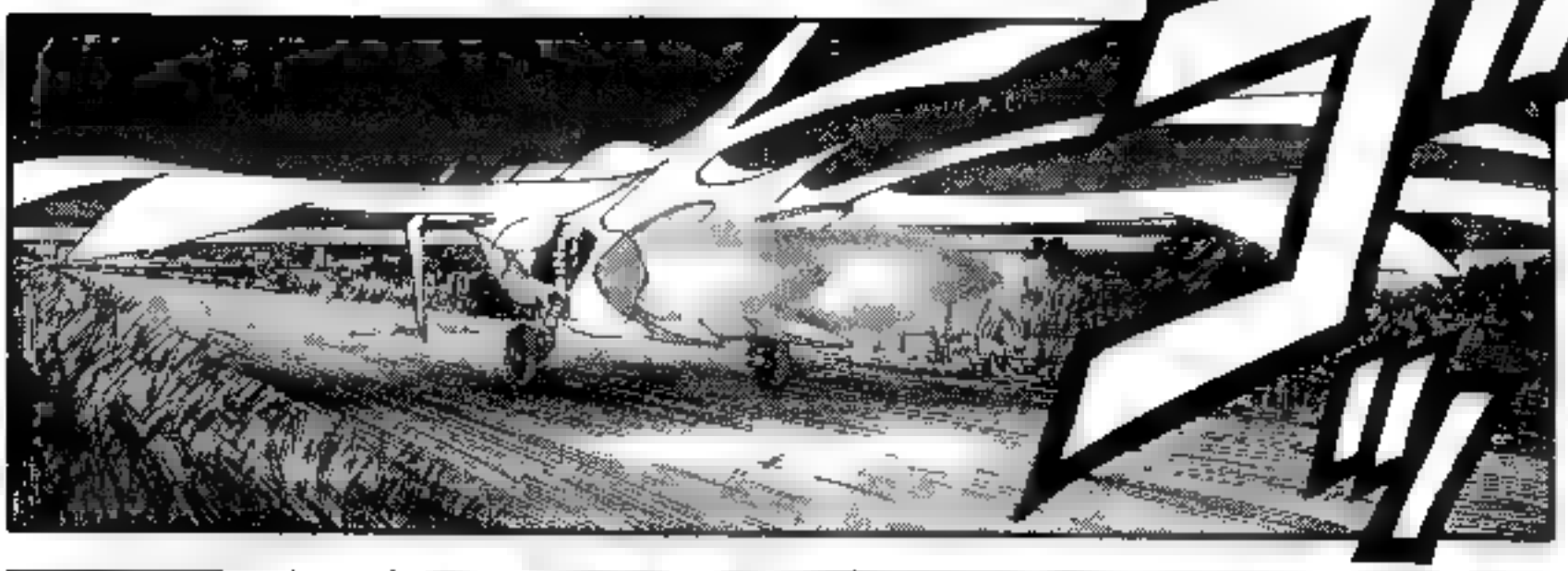
ETTT

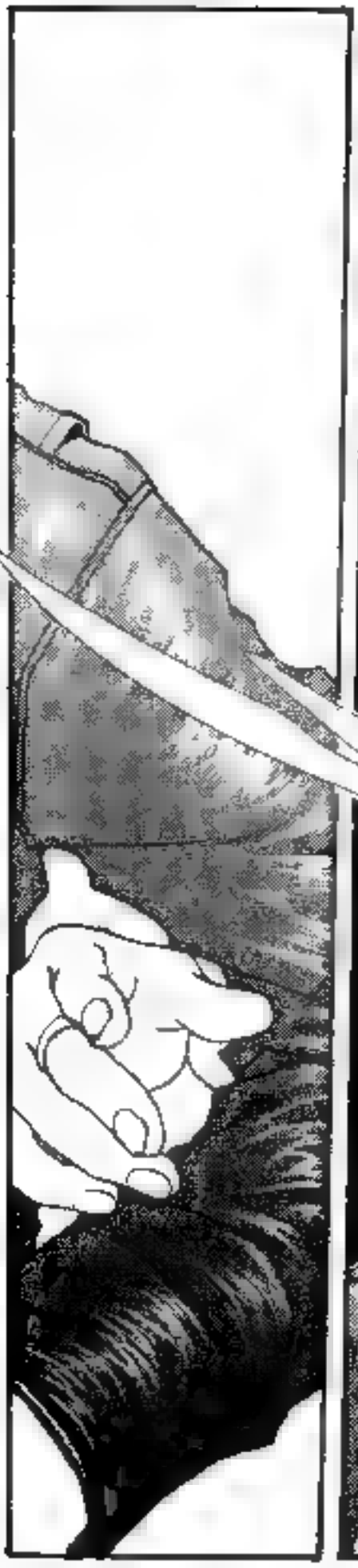

I like you.


ゴォォ

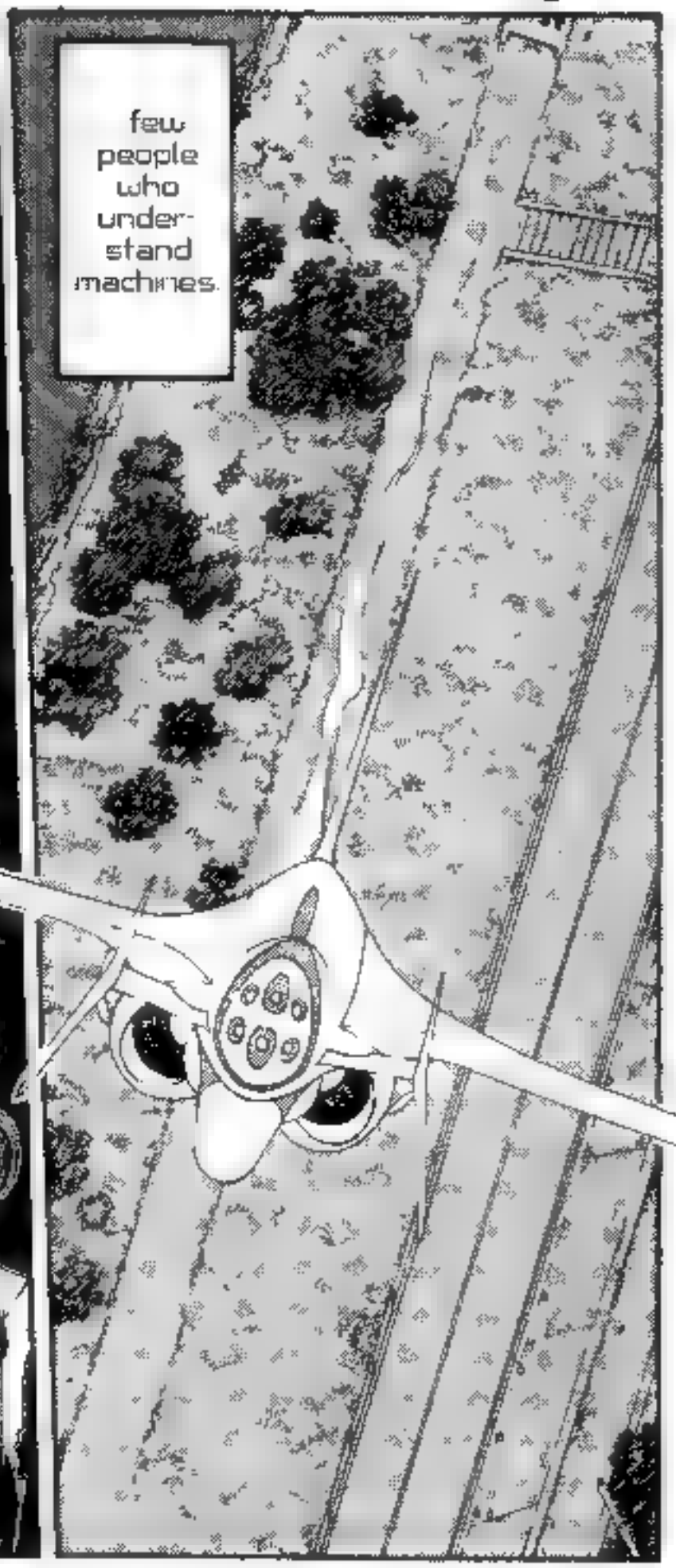

You are
one of

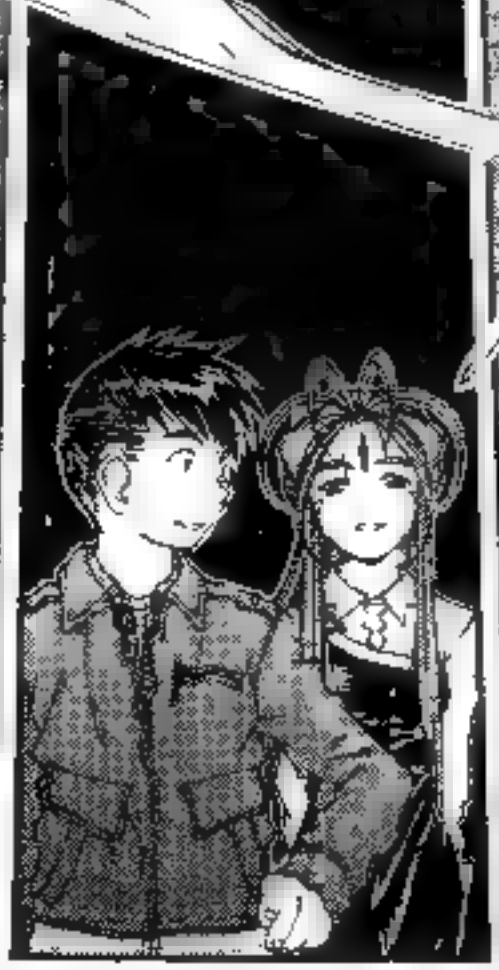
WHAT DID
YOU SAY?!
HUH?





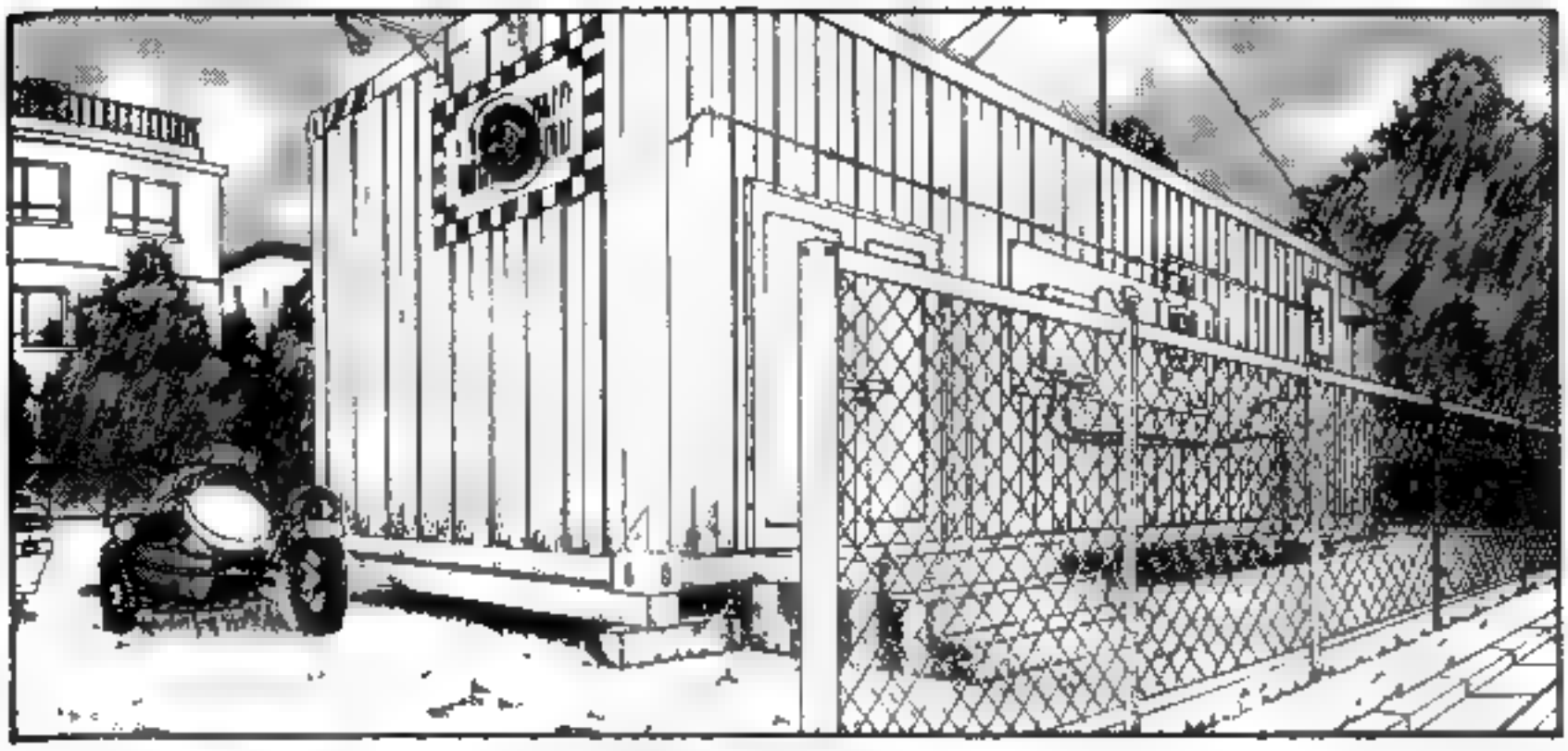
KE!iCHI..
?

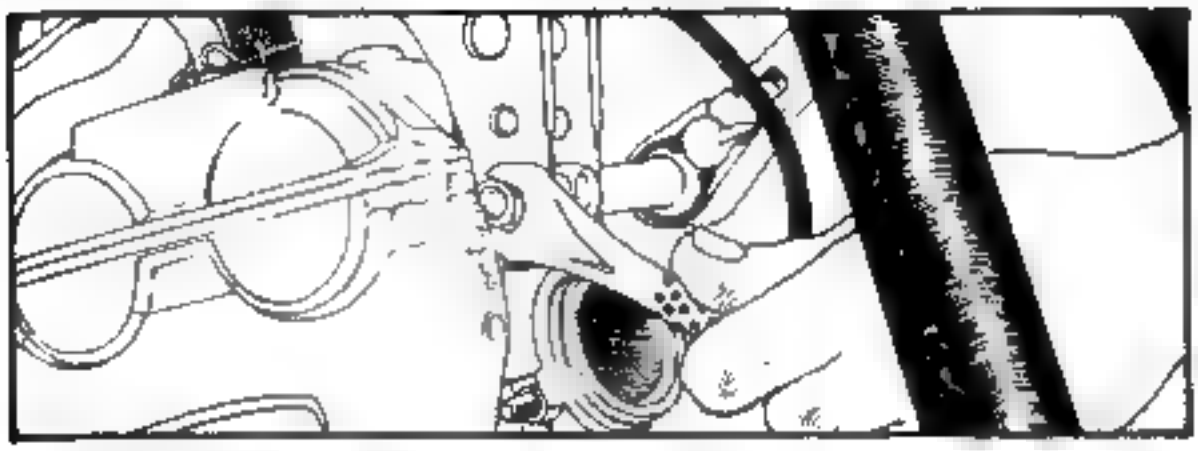

few people who under-stand machines.

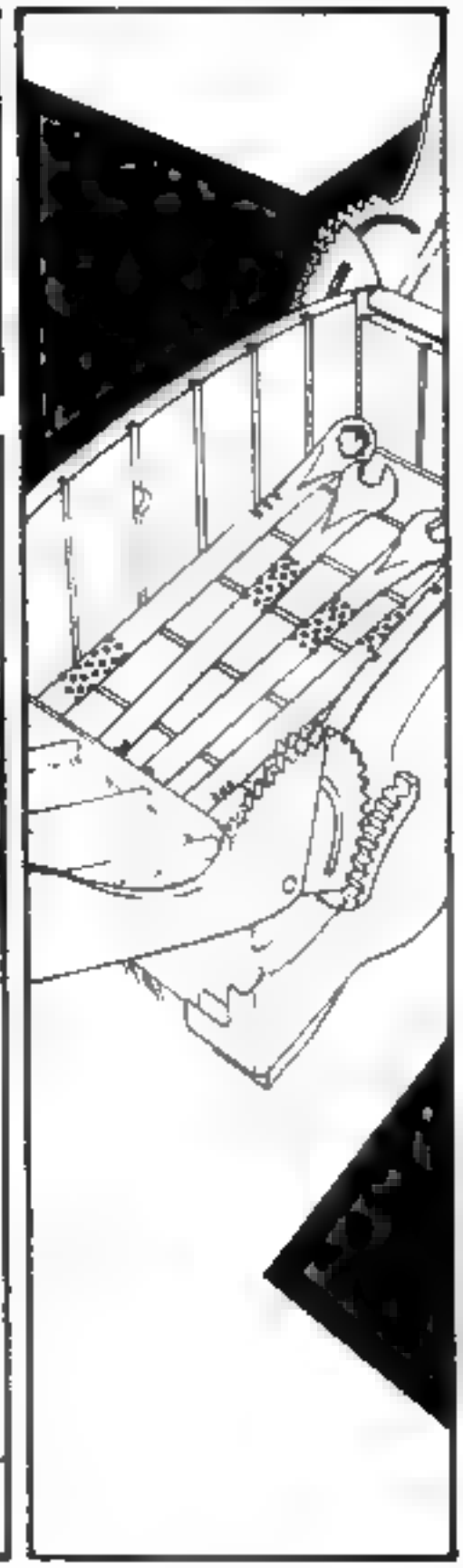


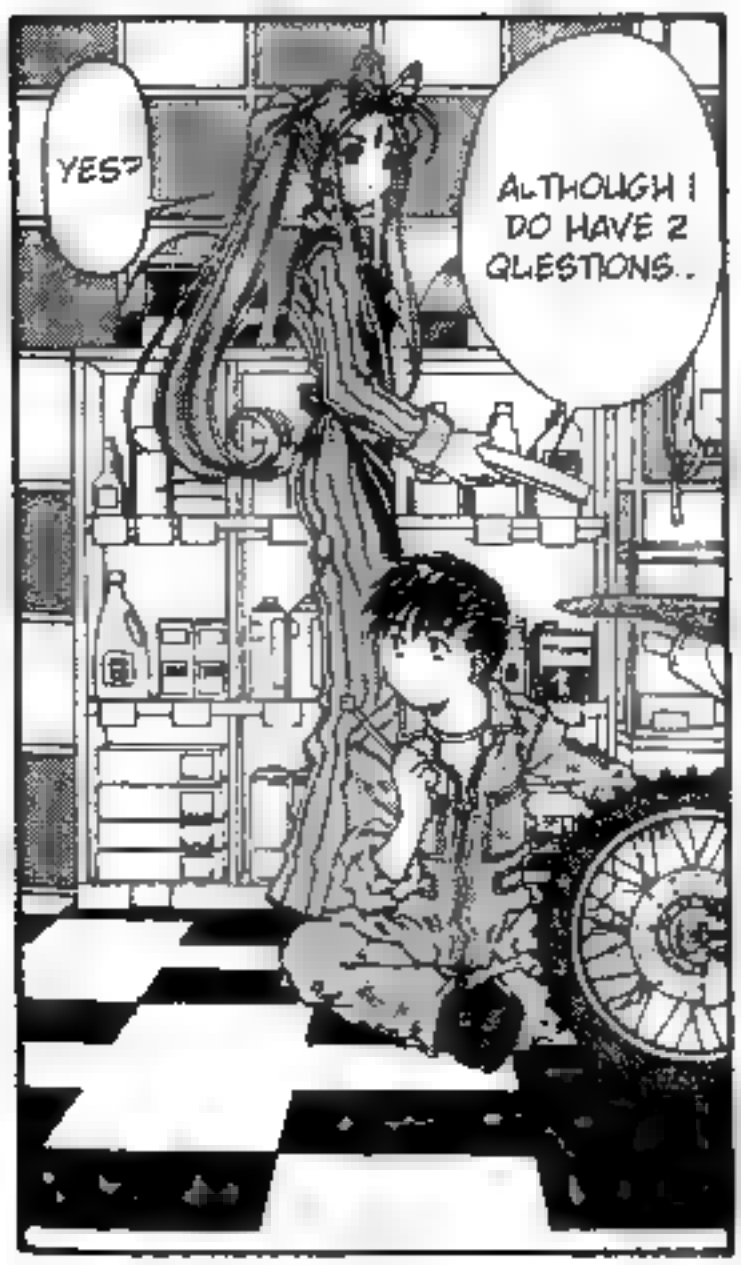
IT REALLY IS
BEAUTIFUL

YEAH!
THAT'S RIGHT!
HAHA...








YES?
ALTHOUGH I DO HAVE 2 QUESTIONS..

IT FITS PERFECTLY AND ATTACHES LIKE A MAGNET.
AMAZING.

DO THE MACHINERS USE THE METRIC SYSTEM?

WHY IS IT IN METRIC UNITS?

AND WHY DID THEY REALLY COME HERE?

AND, EVEN THOUGH THEY MAY HAVE TOOLS, THEY DON'T ACTUALLY USE THEM.

THEY DON'T USE THE METRIC SYSTEM.

THE ANSWER TO THE FIRST QUESTION...

BECAUSE IT IS A NECESSITY THAT KEIICHI-SAN DO THE REPAIRS.

BUT WHY?

SO THEY DELIBERATELY CAME HERE TO GET REPAIRS?

MORISATO!

THAT'S BECAUSE ..

HUH? WHAT KIND OF NECESSITY?

? ?

TO MY DOMANI?

WHAT HAVE YOU DONE..

WHY? DID SOMETHING BAD HAPPEN?

I DID WHAT YOU TOLD ME TO, CHANGED THE LUBRICANT...

?

ヒュルルル

COME WITH ME!

WHAT ARE YOU SAYING..

BAD?

CLICK
YOU ADDED SOME ENGINE ADDITIVE, DIDN'T YOU?
THERE'S A BIG DIFFERENCE, REGARDLESS OF IF YOU'RE IDLING OR GENTLY PUSHING THE THROTTLE...

IS THIS...?

.....

NO, I REALLY DIDN'T..

IF THAT'S THE CASE, WOULDN'T ANYTHING REPAIRED BY THIS THING...

IT CAN IMPROVE THE PERFORMANCE OF A MACHINE WITH JUST A BOLT?

AND FOR THOSE MACHINERS THAT I MET TOO...

SO THAT'S WHY ..

KEIICHI IS SPECIAL...

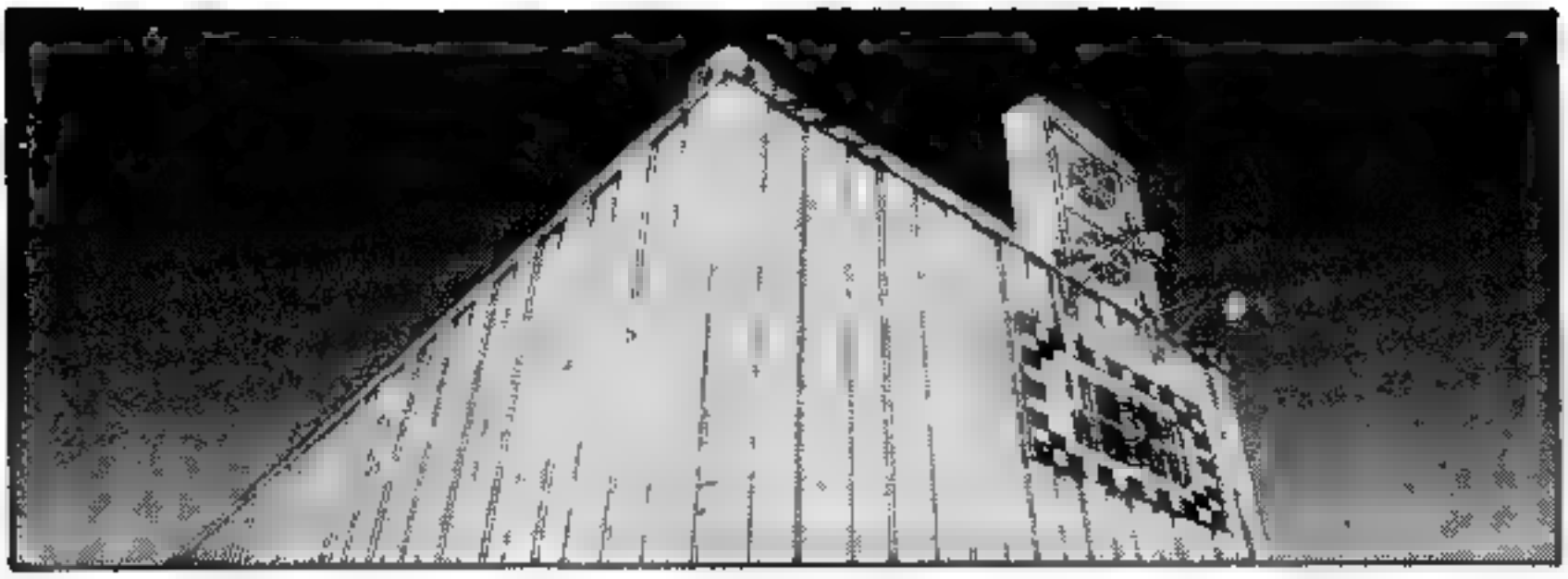
THAT'S RIGHT...

NOTHING!

WHAT DID YOU ADD?!

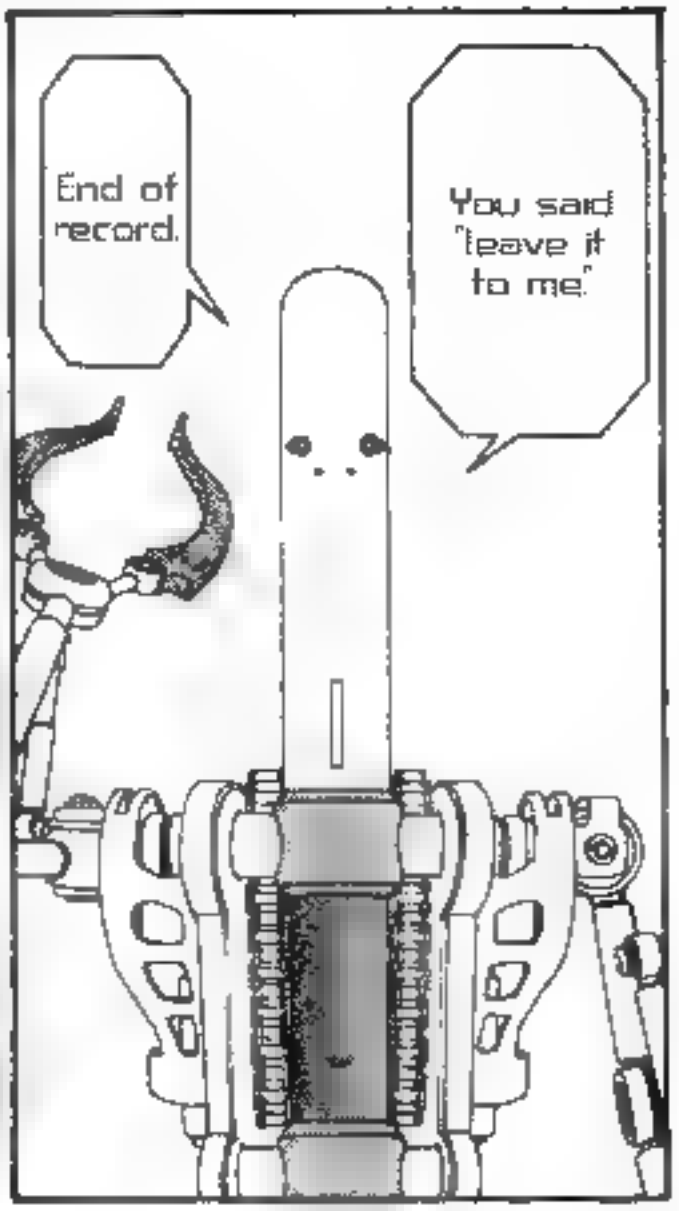
WHAT ARE YOU LAUGHING ABOUT?

BECAUSE KEIICHI'S HAND IS SOMETHING EVEN MACHINES LOVE.



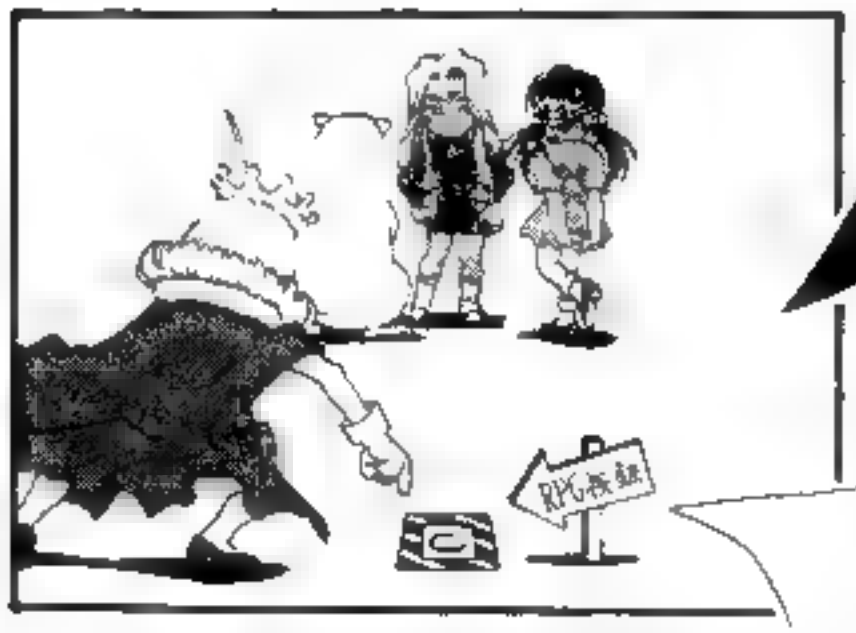
A FREE GARAGE...
OUR STORE ISN'T EXACTLY...
OK GUYS...

Taking a tour of the human world. It's the latest trend.
SO WHY ARE THEY HERE THIS TIME?
THIS IS ONE OF THE MUST SEE'S ON THE TOUR


End of record.
You said "leave it to me."

GAME RESTART

<SIGN> RPG BUTTON



Adventures of Tiny Goddesses

Trankster

Witch

Lonely So

EDITOR'S NOTE. MAN I LOVE CHIBI CHARACTERS XD

SCOUTING MAGIC?

HMM, WHERE SHOULD WE GO TODAY?

SAVE GAME SPELL

WHO'S GONNA READ THAT KIND OF SPELL?

WHO TOLD YOU TO MAKE THE "SAVE GAME" TRIGGER SO DUMB?

IS THAT MAGIC?

IN TIMES LIKE THIS, WE SHOULD USE MAGIC!

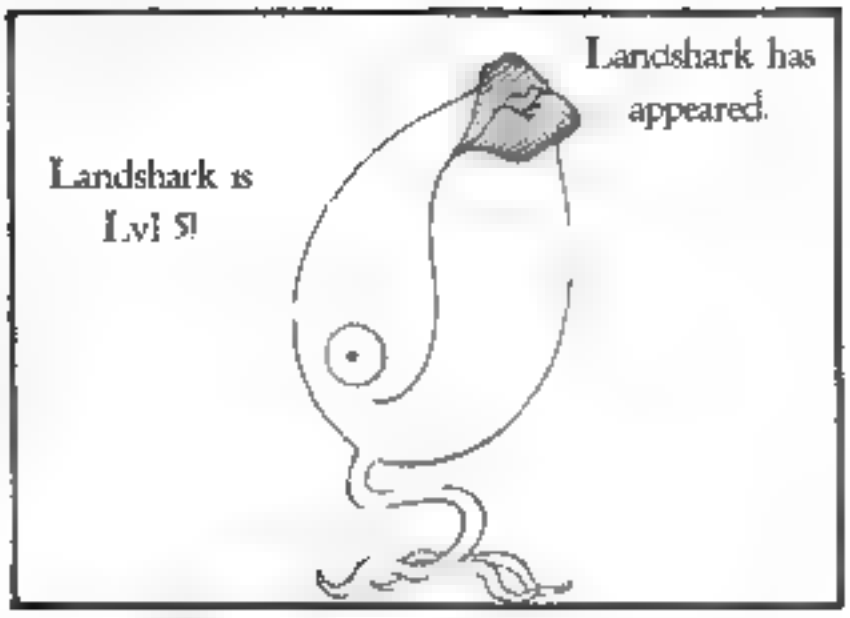
I LOVE THE KING, A KISS TO THE KING...

AH! I'VE FOUND IT!

OH! DON'T GO LEFT, IT'S DEFINITELY A TRAP.

PERVERT KING!

THE SPELL'S NOT DONE YET!



CHIBI WITCH WITH HANDLES! (IF YOU DON'T KNOW WHAT HANDLES REFERS TO, DON'T WORRY ABOUT IT)

EXPLOSIVE WITCH

PROPHET WITCH

WHAT'S MY ABILITY...?

AH!

your ability
octogen

I FEEL LIKE I HAVE SOME SORT OF ABILITY!

HIGH PERFORMANCE EXPLOSIVE HMX OCTOGEN!

HUH?

CHECK WHAT THE NOTEBOOK SAYS.

YEAH! WITCHES SHOULD HAVE ABILITIES!

EH?

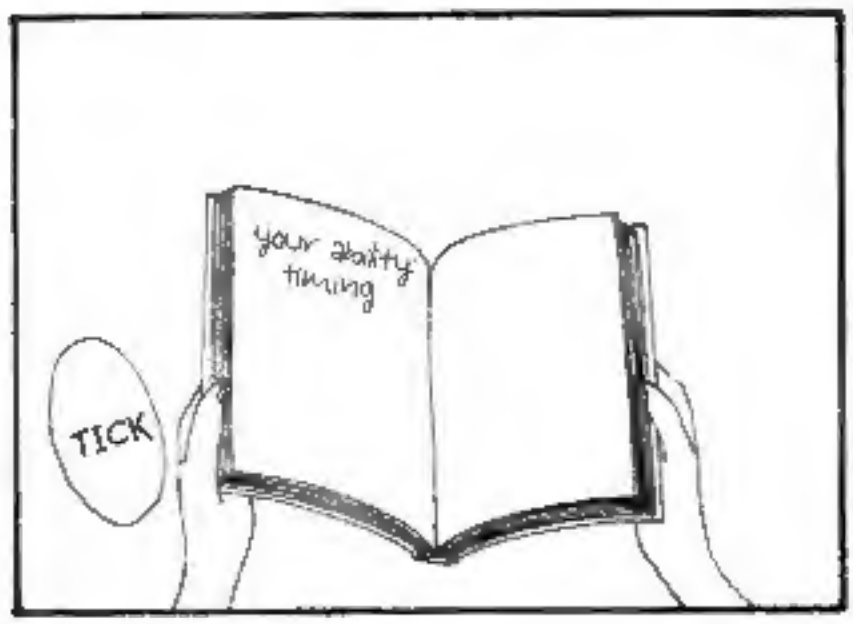
WITH EXPLODING SPEED 9120 M/S

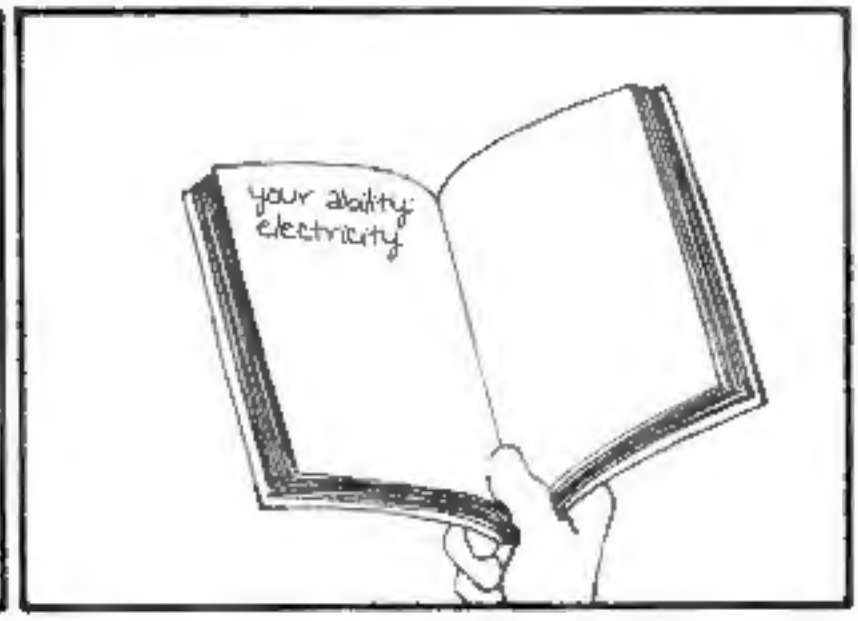
your ability
prophecy

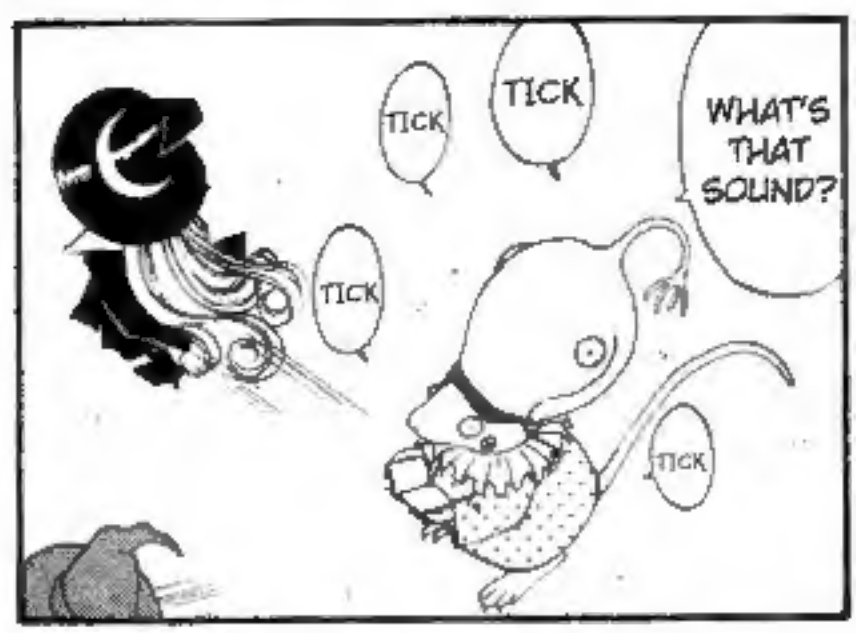
BELL DOESN'T LOOK AS CUTE AS A CHIBI WITCH =/ OH WELL

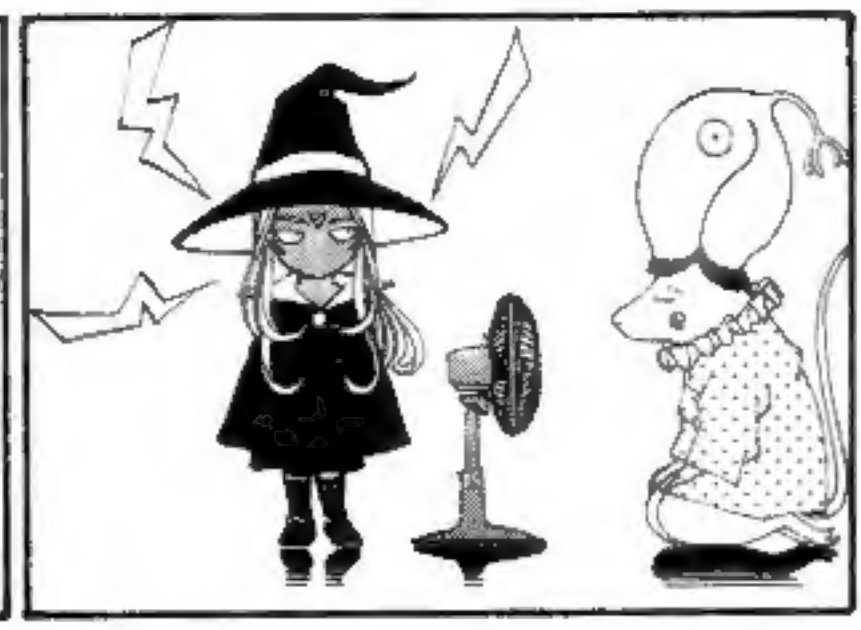
SELF DESTRUCTING RAT

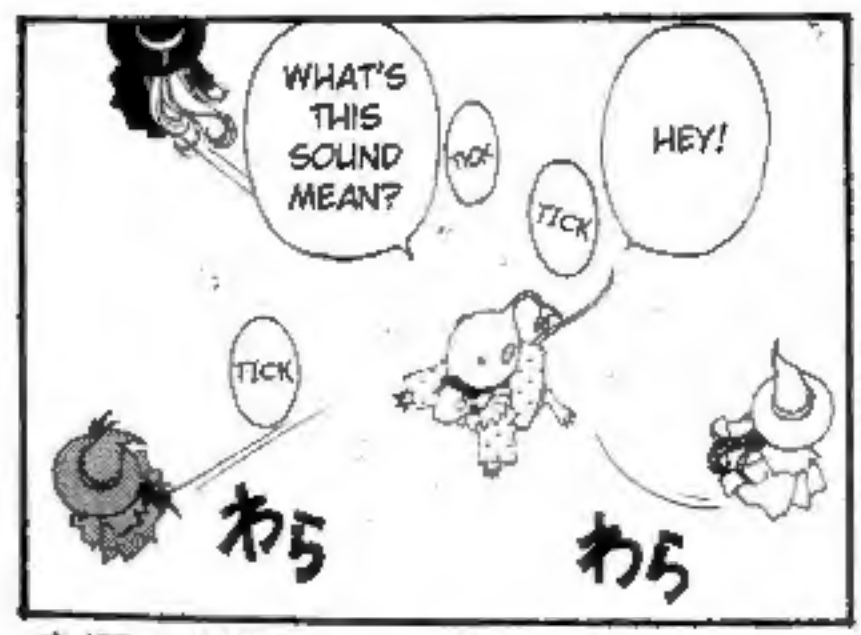
ELECTRIC WITCH

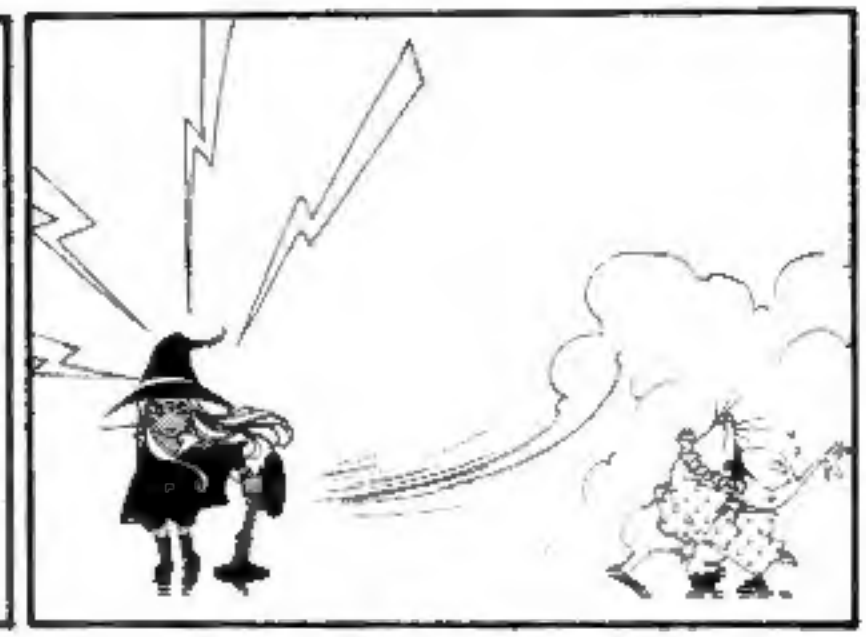












幸運女神27完／下集待續

AWW, NO CHIBI WITCH PEORTH?! =(NOT THAT PEORTH IS EVER IN MINI GODDESSES

KC07227 C2P160

幸運女神㉗

原名：ああっ女神さまっ㉗

■作　　者　藤島康介
■譯　　者　蔡夢芳
■執行編輯　李純純
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
■東立網址　http://www.tongli.com.tw
台北市承德路二段81號10樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587281
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)28100720
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問　曾森雄律師　曲麗華律師
■2003年12月25日第1刷發行

日本講談社正式授權台灣中文版

(Ah, My Goddess!) © 2003 Kosuke Fujishima
All rights reserved
First published in Japan in 2003 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Chinese version published by Tong Li under licence from Kodansha Ltd.

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部
ISBN 986-11-3726-2　定價：NT100元

SO, THAT'S IT FOR VOLUME 27. SPECIAL THANKS TO:

-ED CHANG @ NEKOMI KODAI, DESPITE MY BITCHING, W/OUT HIM THIS WOULD'VE BEEN IMPOSSIBLE

-ALL THE SCANNERS WHO GAVE US RAWS TO TRANSLATE AND EDIT

-LANTIS & KL 3141 FOR HELPING TRANSLATE THE LAST TWO CHAPTERS

-THE FOLKS OVER AT CAMP HEMISH, WITHOUT THEM WE WOULDN'T HAVE VOLUMES 1-26
(VOLUME 27 FROM THEM SHOULD BE ON ITS WAY SOON)

-ALL MY EDU PPLS WHO HELPED OUT WITH TRANSLATION BITS HERE AND THERE, ETC

-AND UM...I COULD BE AN ARROGANT SLUT AND THANK MYSELF FOR EDITING...SO I WILL =D THX 2 ME

I GUESS I SHOULD ENCOURAGE PPL TO BUY MANGA WHEN ITS RLS'D, BUT IF U DON'T DO IT ANYWAYS ITS NOT LIKE UR GONNA LISTEN TO ME ABOUT IT.

ALSO, SINCE TEAM HEMISH IS STILL ALIVE AND KICKING, WE'RE NOT GONNA BOTHER WITH DOING VOL28+. YALL LEECHIES JUST HOPE THEY'RE QUICK ABOUT IT AND MAKE IT LOOK NICE AND PRETTY.

-PKE

AWW, CHIBI PEORTH ^_^